

JÓESTÉT!

S. ERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
CAL. A REGELE FERDINAND 64-66
TELEFON: 20-61

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP
Felolvas szerkesztő: MAYER ANTAL

CLUJ, 1933. VII. ÉVFOLYAM
FEBRUAR 26.
53. SZÁM

Szombat

Csaknem százszázalékos eredménnyel végződött a népszavazás az új alkot- mány mellett

Eddig 4.283.395 (99,87 százalékos) igen és 5413 (0,13 százalékos) nem — Március 13.-án ünne-
pélyes keretek között történt meg a hűvek eskü alóli feloldása — Szombati es-
tére várható a népszavazás teljes eredményének nyilvánosságra hozatala —
Kormányrendelettel lefüggesztették a naturalizációs bizottság munkáját
Március folyamán Öfelsége Londonba utazik, ahol három
napig az angol király vendége lesz

(BUCURESTI.) Az eddig nyilvános-
ságra jutott és az új alkotmányra vo-
natkozó népszavazási adatok szerint
mellette 4 millió 283 ezer 395 szavazat
(99,87 százalékos), ellene 5413 (0,13 száza-
lékos) szavazat esett. Clujon 23.779 szá-
vazat volt mellette és 23 ellene. A szá-
vazás az egész országban a legteljesebb
csendben és rendben folyt le, a legki-
sebb zavart incidens nélkül. A végleges
és hivatalos eredmények közlésele
szombat estére várható. Az összesítést
az igazságügyi minisztériumban ma-
gasrangú birókból álló bizottság végzi.
A szavazáson sokkal több számban vet-
tek részt, mint az előző választásokon,
amennyiben az összesen összeirt választó-
tók 90 százaléka leszavazott. A száva-
zásokon részt vettek az összes magas-
rangú méltóságok, köztük Miron Cristea
patriárka-miniszterelnök, aki a kö-
vetkező szavakkal adta le szavazatát:
Eljöttem teljesíteni állampolgári köte-
lességemet. Távozásakor pedig így szó-
lott: Romániában megteremtjük a ha-
zafias, becsületes és román Romániát.
Éljen a király! Az ország közvélemé-
nyének öröme a szép szavazás fölött
nem is lehet leírni. A szavazás végered-
ményét Öfelségével Miron Cristea pa-
triárka a kormány tagjaival együtt ün-
nepélyesen fogja közölni. A szavazatok
összesítése hivatalos formában megke-
zdődik és akkor válik nyilvánossá, mi-
kor a megbízott bizottságok befejezik
munkálataikat.

A romániai sajtó egyébként lelkes-
hangú cikkekben számol be a népsza-
vazás nagy sikeréről és Öfelsége iránti
hódolatteljes hangulatáról. Bucuresti-
ben, Clujon és az ország más városai-
ban mindenütt óriási tömegek járultak
a szavazó-bizottságok elé. A szavazó-
helyiségeket ez alkalomra szépen feldi-
szítették és az egész népszavazásnak az
állami intézmények és iskolák szünet-
eltetésével és egyéb külsőségekkel ün-
nepélyesen szép jellegűt adtak. Clujon
8 szavazó körletben, ezenkívül több kü-
lön helyiségben folyt a szavazás, utóbbi
helyeken (városháza, Armonia helyi-
sége, stb.) a köztisztviselők és közüze-
mek tisztviselői szavaztak. A szavazó-
kat két kategória (igen, nem) szerinti
osztályozva vezették be a nyilvántartás-
ba és az ellenszavazókkal nyilatkozatot
íratnak alá és jegyzőkönyvet vettek fel
velük. Erre azonban egészen jelenték-
telen esetben került csak sor.

A népszavazáson a különböző intéz-

mények, felekezetek, kisebbségi egyhá-
zak, testületek, stb. alkalmazottai cso-
portosan jelentek meg és tettek eleget
állampolgári kötelezettségüknek. A ki-
sebbségek: magyarok, németek, zsidók,
szinte kivétel nélkül mind megjelen-
tek a bizottságok előtt, hogy az új al-
kotmány mellett leadják szavazatukat,
amely vallási és faji eredtre való tek-
intet nélkül biztosítja jogegyenlősé-
güket. A kisebbségi vezetők kifejezet-
ten is felhívták a kisebbségi lakóssá-

A francia kormány vonja le a kon- zekvenciákat és távozzék helyéről - írja a francia lapok zöme

(PÁRIS.) (Reuters.) Az Eden-i lemo-
dás és az új brit politikai áramlat hal-
latlan izgalomban tartja a francia köz-
véleményt. A sajtó, a szélsőbaloldali
lapok kivételével szinte egyöntetűen
követeli, hogy

a kormány vonja le a konzekven-
ciákat, távozzék, mert a kollektív
biztonság elve, a népfiront eszme
alapkőve megbukott és teljesen
csődöt mondott.

A mérsékelt és a jobboldali lapok Flan-
driát tartják a jövő emberének és kö-
vetelik azt is, hogy

Franciaország szakítsa a francia-
orosz szövetséggel és közeledjen a
Berlin-Róma-i tengely felé, ame-
lyet amúgy is könnyelműen bűnös
eddig politikája hozott létre.

A szélső baloldali hevesen támadja
Chamberlain-t, aki szerinte

elárulta a demokráciát és kiszol-
gáltatta London barátját is a diktá-
toroknak. Végsőkéig kitartunk a
kollektivitás és a népfiront gondol-
lat mellett — írja a Ce Soir —
amelytől semmiféle kényszer sem
tántoríthat el. Chamberlainnek e
lépésére csak egy válasz lehet, meg-
erősíteni baloldali elemekkel a

Chautemps-kormányt!
Woermann és Plymouth meg-
beszélései

(LONDON.) (Reuters.) Woermann né-
met követ tegnap megjelent Plymouth
lordnál, a benemavatókonferencia
elnökénél és bejelentette, hogy a német
kormány a spanyolországi önkéntesek

got, hogy tegyen eleget az idevonatkozó
elsőbb rendelkezéseknek. Az eddigi je-
lentésekből kitetszően az ország véle-
ménye szinte a legteljesebb egyhangu-
sággal nyilatkozott meg az új alkot-
mány mellett. A tegnapi népszavazás
napját egyébként, mint jelentették,
királyi rendelettel nemzeti ünnepnek
fogják nyilvánítani.

Öfelsége londoni utj-
A Facla jelenti, hogy az Information
Financière londoni értesítése szerint

visszahívásának kérdésében csatlakozik
az angol javaslatához.

Az angol-ir tárgyalások
(LONDON.) (Reuters.) Tegnap délután
tovább folytatták az angol-ir megbeszé-
éseket, amelyek állítólag a gazdaság-
részek tekintetében kedvezően halad-
nak előre.

Átszervezik a Negrin-kormány-
(BARCELONA.) (Reuters.) A Hava-
roda közlése szerint, Negrin kormány-
ő elnöklése alatt minisztertanács vol-
melyen a miniszterelnök beszámolt a
kül- és belpolitikai, valamint a katonai
helyzetéről és kisebbszerű kormányát-
lakitást javasolt.

Az angol titkos tanács ülés-
(LONDON.) (Reuters.) Halifax lord
elnöklése alatt tegnap a titkos tanács
több órán át tartó tanácskozási ül-
ésre, melynek végeztével Halifax je-
lentést tett VI. György uralkodónak.

Tombol a harc a Teruelről délre
fekvő frontszakaszon

(HENDAYE.) (Reuters.) A Teruelről
délre fekvő frontszakaszon tovább
folytatják előnyomulásukat a nemzetiek
és a két nap alatt elért területi nyere-
g meghaladja az 1104 négyzetkilomé-
tert Teruelben megkezdették az épít-
kezést.

Spanyol kormánycsapatok vesz-
tesége

(TERUEL.) A nemzetiek főhadiszál-
lásának jelentése szerint, február 5. és
22-ike között a kormánycsapatok s kü-
lönösen a terueli csapatok 15 ezer fog-
lyot és 10 ezer halottat vesztek

Öfelsége márciusban hivatalos látoga-
ásra Londonba megy, ahol három
napig az angol király vendége lesz.

A szent szinódus határozata

A Curentul hiradása szerint

a szent szinódus tegnapi ülésén ki-
mondották a hűveknek a politikai
eszkük alóli feloldását

és kimondották, hogy az evangélikus ösz-
szes lelkészeinek és alkalmazottainak
ki kell lépniük a politikai szervezetek-
ből. Elhatározták továbbá, hogy

március 3-án valamennyi ortodox
templomban felolvassák a patriár-
ka békére, szertetire és törvénytis-
zeletre intő pásztorlevelét és utána
istentisztelet keretében ünnepélye-
sen oldják fel a hűveket a törvényes
eszküjükön kívül tett egyéb eskük
alól.

A kormány munkája

Az igazságügyi minisztérium
lefüggesztette a naturalizációs bi-
zottság munkáját.

nert ezt a kérdést az új alkotmány ér-
elmében külön törvénnyel fogják szá-
vályozni. Ugyancsak az igazságügyi mi-
nisztérium rendelete értelmében

felülvizsgálják az utóbbi időben
végrehajtott névváltoztatásokat is.

Az utóbbi munkálatok már meg is in-
ultak. Az igazságügyi minisztérium má-
k rendelkezése erősen elítéli azok
nagatartását, akik a vagyonszerző
bizottsághoz benyújtott feljelentéseket
másolatban lapokhoz és különféle köz-
leti méltóságokhoz eljuttatják.

A belügyminiszter rendelkezése értel-
mében

a kellően felül nem bélyegzett be-
adványokat nem fogják a hivata-
lokban iktatni és tekintetbe venni.

A megfelelő postabélyeggel ellátott bo-
ltékokban azonban nem tekintik bead-
ványoknak.

A Balkán-szövetség tanácskozási

(SZALONIKI) Sztójadinovics jugo-
zláv miniszterelnök, aki Petrescu Com-
en román külügyi alminiszter, Laza-
rovici jugoszláv miniszter és Filovici
román meghatalmazott miniszterek tár-
aságában ide érkezett, nagy ünnepé-
yességgel fogadták. Majd innen

tovább utaztak Ankarába, ahol a
Balkán-szövetségi értekezletre ér-
kező vendégeket rendkívül szívél-
yes fogadtatásban és nagy ünnep-
lésben részesítették.

A külföldi sajtó az újabb világpolitikai
seményekre való tekintettel, amelyek
Ankarában mind megbeszélésre kerül-
nek, rendkívüli nagy fontosságot tulaj-
donít ezeknek a megbeszéléseknek.

Feloszlott Argetoianu pártszervezete

Al. Radian, az Argetoianu vezetése-
alatti Agrárpárt főtitkára körlevelet
küldött szét a pártszervezet összes ala-
kulataihoz és ebben közli, hogy

a párt megszűnik

és szervezetei feloszlának

—o—

Schuschnigg kancellár:

Az osztrák kormány programja: független Ausztria!

Anschlussról szó sincs és nem is lehet - Az angol események visszhangja a francia sajtóban - Eden lemondásának háttér - Az olasz tárgyalásokkal párhuzamosan angol-német megbeszéléseket is előkészít Chamberlain kormánya

(BÉCS.) (Reuter.) Tegnap este 8 óra körül tartotta meg világszerte érdeklődéssel várt beszédét Schuschnigg osztrák kancellár és ebben a beszédében alaposan rácafozott mindarra a sok tendenciózus mendemondára, amelyet az ideológiai harcokat a háborús vizek felé sodorni akaró hirszorgálatosok a berchtesgadeni találkozójával kapcsolatosan elterjesztettek. Bécs már a kora délutáni órákban felbolygatott hangja bolyhoz hasonlított. Az üzletek hat óra körül zártak, hogy a közönség egy része az utcákon elhelyezett megafonok közelében felsorakozhassék. A forgalmasabb utvonalakon a „hazafias front” osztagai helyezkedtek el és a házakat mindenütt fellobogózták. Az osztrák szövetségi ülést a parlamentbe hívták össze, ahol nemcsak az ülésterem, de a karzatok is zsúfolásig megteltek. Megjelentek a diplomáciai testületek is, valamint a külföldi lapok tudósítói. Amikor a kancellár belépett, ütemes „Schusch-nigg-Heil” kiáltás fogadta. Az ülést Hoyosch gróf nyitotta meg és ezután emelkedett szólásra a kancellár, hogy elmondja két órán át tartó nagy beszédét.

Komoly ügyben ültünk össze ebben a teremben, — kezdte meg a kancellár, — itt, ahol az utolsó ötven évben annyiszor kellett döntünk Ausztria sorsa felett. Be kell mutatnom ugyan is új kormányom tagjait, akiknek Ausztria érdekében kifejtett munkássága már amúgy is közismert. A kabinem komoly elemekből tevődött össze, de komoly az a munka is, ami reánk vár és amit el kell végezni. Határozni kell és cselekedni. Programunkat egyszerűen lehet kifejezni: Ausztria! (Hatalmas taps.) A kormány az 1934 május elsejéi alkotmány alapján áll és ki is tart emeleit. Ez az alkotmány pedig a független Ausztria létét kívánja biztosítani és állandósítani a külső és belső békét. Ha ezt előmozdítjuk, egyúttal német kötelességet is teljesítünk. Be kell forrasztanunk azokat a sebeket, melyeket a háború és az azt követő békekötés ejtettek rajtunk. Történelmünkben vannak nagy példaképek, kiknek nyomdokain haladhatunk. Máris Terézia, Ferencz József, Seipel kancellár és a mi vértanunk Dollfuss. Ausztria népe mindig hű osztrák volt és jó német. Ezután is az kell maradjon. Nálunk a külföldi példák szóba sem jöhetnek. A különböző politikai jelszavak jók lehetnek otthon, de nem minálunk. Nekünk meg van a mi alkotmányunk, amely nem tűr meg párturalmakat és koalíciókat. Mi nem ismerünk liberalizmust, szocializmust, kommunizmust. Nekünk egy „izmusunk” van: a patriotizmus, a hazaszeretet. Nálunk elképzelhetetlen a népfront és a diktatura, a vörös, a zöld, a kék, a barna ing.

Azután rátért Schuschnigg a berchtesgadeni találkozóra.

Hitler kancellár, a német birodalom vezére, — mondotta, — személyes megbeszélésre hívott meg, amit elfogadtam. Mint tudvalevő, 1936 július 11-én egy megállapodást kötöttünk Németországgal, amely nem oldotta meg a feszültséget, hanem elviselhetetlenné tette a helyzetet. Érdeklünkben állott a találkozás, amely, örömmel jelenthetem, minden időre szabályozta a két nép közötti helyzetet. Ausztria legnagyobb tragédiája az volt, hogy a legtöbbször a németekkel kellett verekednie, pedig Ferencz József is azt vallotta, hogy német fejedelm. A békekötés ismét viaszlyba sodort német testvéreinkkel. A pártok uralma ugyanis Bécsben annyira tarthatatlanná vált, hogy akadtak

olyan osztrákok, akik éppen a szocialista terror miatt inkább egy Anschluss-ra gondoltak. Ez azonban nem következett be, de Dollfuss alatt testvérharc tört ki miatta. Most eljött a békekötés órája és ezt nem volt szabad elszalasztani. Mi is németek vagyunk és hazánk is német, mondotta Dollfuss, aki nek utolsó szavai ezek voltak: Mi soha nem támadtunk, mindig csak védekezünk. Bocssámon meg nekik az Isten! Dollfuss meghalt, Ausztria szuverenitása biztosítva volt, de nem volt meg a belső béke. Ezeknek az időknek sok áldozata van. A főbűnösök megfotóztak Maradjanak ott, ahol vannak. Akik itthon vannak, azoknak megbocsájtsunk, alkalmat adunk neki arra, hogy becsületes munkával felejtessék tetteiket. A hazafias arvonál ajtói minden becsületes ember számára nyitva vannak, de azonkívül nincs alkalom a politikára. Nem tűrünk pártokat s nem ismerünk kooperációkat. Hitler kancellár szavai iránt teljes bizalommal vagyunk. Anschlussról szó nincs és nem is lehet. Ez a kérdés még csak szóba sem jött. Mi is tettünk a németek mellett hitet és be is tartjuk szavunkat. A hangzatos jelszavak ideje elmúlt, mi nem korteskedünk, hanem dolgozni fogunk a független hazában. De vajjon letképes-e Ausztria? Igen. Külkereskedelmi mérlegünk egyre javul. 1933-ban kivitellünk 818 millió shilling volt 1937-ben 1227 millió. A termelési rányás szám ugyanez idő alatt 62-ről 64-re emelkedett. Vasutjaink nyereséget el dolgoznak, idegenforgalmunk egyre

Sulajdonképpen miért mondott le Eden?

(LONDON.) (Reuter.) Az angol közvélemény még mindig nehezen tud bele törődni abba, hogy Anthony Eden huzsonhathónapos külügyminisztersége után, anélkül, hogy távozását valóban nyomós okokkal megindokolta volna lemondott arról az állásáról, ahová valóban osztatlan szeretet és bizalom emelte. A sajtó rendkívül sokat foglalkozik ezzel az elhatározással és egyre hangosabb lesz az a vélemény, hogy Edent tulajdonképpen nem is a brit-olasz és brit-német megegyezés nehézségei, hanem sokkal messzemenőbb okok kényszerítették erre a lépésre. Az Observer érdekes cikkben ismerteti ezeket a körülményeket.

Anthony Eden távozása — írja — egy igen jelentőségteljes politikai karrier derékbetörését vagy esetleg tovább ivelését jelentheti. Működését egyetlen és hangsúlyozott nézőpont jellemezte: a törhetetlen hit a Népszövetségben. Ezt az élesen körülhatárolt irányt az utóbbi időkben sok nagy csapás érte és nem lehet letagadni, hogy a történelmi fejlődés, tehát egy természetes folyamat volt az, ami ezeket a csodálatos csapásokat Genfre mérte. Abesszíniát nem lehetett megmenteni, mert a világ nemzetei nem voltak hajlandók a világ háború borzalmas tanulságai után egy újabb világégés felidézésében résztvenni. Edennek tehát nem volt könnyű a helyzete, amikor egyedül Franciaországra támaszkodva akarta megakadályozni az olasz trikolór előrenyomulását Aethiopia földjén. Ő azonban bízott a gazdasági szankciók sikerében és ez volt külpolitikai előrelátásának egyik legnagyobb tévedése. Ezt talán még kiheverhette volna, de azután jött a brit világbirodalmi konferencia, ahol a dominiumok egyre élesebben követelték az „utolsó szó” jo-

nó, munkanélküljeink száma egyre csökken. Minden vonalon javulás észlelhető. Külpolitikai relációink szintén kedvezőek. Talán nem is kell hangsúlyozni azt a megingathatatlan barátságot, amely bennünket Magyarországgal összefűz. (Óriási taps!) Nem kell rámutatni a római jegyzőkönyvek fontosságára sem, mert ezek mit sem veszítenek időszerűségükből, hiszen a legutóbbi berchtesgadeni megállapodás is ezeknek szellemében történt. Megtévésztés azt inni, hogy az osztrák-német viszony ék Itália és a Harmadik Birodalom között, de ugyanazt is állítani, hogy Itália protektorátust gyakorol Ausztria felett. A mi külpolitikánk a békét szolgálja, de ráknézve nem a békeszerződés záradékai a mértékadó, hanem a becsületes gondolkodás és a munka. Keresztény, német és szabad állam vagyunk és azok maradjunk. Bennünket osztrákokat az a hit táplál, hogy a velünk elkövetett igazságtalanságokat helyre kell állítani. A belhelyzetet illetően, bátran állíthatjuk, hogy nálunk megszűnt a lehetőség, hogy egyes kis csoportok az összesség nevében beszélhessenek. Osztrák belfrontok itt már ki nem alakulhatnak és pártkormány többé nem jöhet. Törhetetlenül hiszek programunk végrehajthatóságában, mert ebben Dollfuss szelleme segít. Piros, fehér, piros a zászlónk és jelszavunk: Ausztria! Schuschnigg beszéde után Hoyosch gróf mondott köszönetet, majd az ülés a Gotterhalte hangjai mellett véget ért.

gát és félreismerhetetlenül tudomására hozták a külügyminiszternek, hogy nem hajlandók semmilyen kockázatos vállalkozásra a Foreign Office elgondolásai miatt. Ehhez azonban 5 év kellett. Őt év pedig hallatlanul nagy idő, még akkor is nagy, ha Anglia riválisai ölbetett kezekkel nézték volna az előkészületeket. Eden ekkor az időhuzás taktikájához fordult és amikor látta, hogy a feltornyosuló nehézségek elborítással fenyegetik (és ebben nem utolsó szerepet játszott a keleti konfliktus is), megragadta az utolsó kínálkozó alkalmat arra, hogy egy féligmeddig tisztos visszavonulást biztosítson magának. Távozása és ezt ma már mindenki belátja, tulajdonképpen nem más, mint az annak idején Hoare-Laval kompromisszumos megegyezési kísérlet diadala, azé a kísérleté, amelynek elgáncsolása Edent a külügyminiszteri székre juttatta. Ennek pedig a legközelebbi kihatása egy francia kormányválság lesz és nem nehéz megjósolni, hogy Delbos is vagy ott hagyja külügyminiszteri székét, vagy megalkuszik a változott időkkel.

Chamberlain újabb nyilatkozata

(LONDON.) (Reuter.) Chamberlain miniszterelnök a tegnapi De Valerával folytatott megbeszélés után fogadta a sajtó képviselőit és előttük a brit-olasz és brit-német tárgyalásokra vonatkozólag a következőket mondotta:

A London-Róma megbeszélések most néhány napra szünetelni fognak, addig, amíg lord Perth a brit fővárosba nem érkezik és be nem számol Ciano gróffal folytatott megbeszéléseiről. Grandi gróf is elhagyja Londont, mert részt vesz a fasiszta nagytanács ülésén. Ezt

Fájnak a lábaim?



LELOHASZTJA A DAGANATOKAT. ENYHITI A FÁJDALMAKAT!

Este lefekvés előtt kenje be enyhén a fájó testrészeket Sloan's-szal — és azonnal nagy megkönnyebbülést érez. Saját maga fog a legjobban csodálkozni, milyen hamar múltak el a fájdalmak. Tegyen még ma este egy kísérletet. Minden drogueriában és gyógyszerárban kapható. Nagy üveg ára 50. kis üveg ára 35 lej.

SLOAN'S LINIMENT

megszünteti a fájdalmakat!

a rövid szünetet a brit külügy arra fogja felhasználni, hogy előkészítse a német-angol megbeszéléseket, amelyeket Vansittart és esetleg Ribbentrop bevonásával parallel fognak folytatni.

A gyarmatkérdésről Chamberlain nem volt hajlandó nyilatkozni, mert szerinte ez már a Németországgal folytatandó megbeszélések egyik programpontja lesz, aminek nem lehet már illendőségből sem elebe vágni.

Agyonlőtték egy bombamerénylőt

(SANGHAI.) Tegnap az amerikai kézen levő Huaiji Pao című lap irodájára bombák dobtak. Néhány ember megsebesült.

A merénylőt agyonlőtték.

Ugyanakkor Tokióból jelentik, hogy egész Japán területén rendkívül nagy lelkesedést váltott ki az a törvényjavaslat, amelyet a kormány készített az egész japán nemzet mozgósításáról.

Ennek célja a japán közhangulat fokozása. Ugyanakkor Kinából jelentik, hogy a kínai seregek harci tevékenysége mindenütt erősen fokozódik.

Olasz békefeltételek

(LONDON.) Az Ewenings News tudósítójának — megerősítésre szoruló híre szerint, Olaszország az angol igények elismerése ellenében a Földközi-tengerre átmenő utak rendezésének, továbbá afrikai közlekedési vonalainak biztosítását kívánja. Ezenkívül a francia-angol tengeri egyezményhez hasonló angol-olasz egyezményt, amely

a Földközi-tengeren tengerészeti egyenlőséget óhajt az angol flottával. Kívánja továbbá a Suez-csatorna kérdésének a rendezését.

Az osztrák közvélemény szerint, az angol-olasz közeledés egész Európában a helyzet nagyfokú megjavulásához vezethet.

— UjGuinea tűzhányómentes fővárost keres. Londonból jelentik: Uj Déli Wales kormánya bizottságot küldött ki Grif fiths tábornok elnöklésével, új és pedig tűzhányómentes főváros keresésére UjGuinea számára, amelynek jelenlegi fővárosát, Rabault, ki kellett üríteni az állandóan fenyegető vulkanikus kitörések miatt.

— Ha két tüntető-menet találkozik. Newyorkból jelentik: A város utcáin jól öltözött nők és férfiak tüntető menet rendeztek a japán áruk bojkottálását követelő feliratok alatt. A tüntetők utcákban a selyemszövő gyárak alkalmazottainak tüntető-menetével találkoztak, amelynek résztvevői ilyen feliratokat vittek: „250.00 selyemmunkás veszt ki kenyérét, ha nem kapunk japán anyagot, miért legyünk éppen mi az idegen háború áldozatai?”

A romániai kisebbségi orvosok föléli szövetségének újabb felhívása az orvosokhoz

Hivatkozással az orvosi oklevelek revíziójára vonatkozó felhívásunkra, pótlólag felhívjuk még a kartársak figyelmét a következőkre: Az Orvosi Kamarához (Colegiul Medical) feltétlenül az eredeti orvosi doktori oklevél nyújtandó be. Az Orvosi Kamara elnöke személyesen juttatja el a diplomákat az egészségügyi minisztériumba. Az eredeti oklevél benyújtásakor ezzel egyidőben ajánljuk a diplomának közjegyzőileg hitelesített másolatát, vagy közjegyzőileg hitelesített fotogramját is benyújtani, mert az egészségügyi minisztérium csak azon esetben adja vissza az eredeti diplomát, ha annak hitelesített másolata véglegesen a minisztérium irattárában van szamarad. A diplomák átadása orvosi kamaráknál f. hó 23-ától kezdve f. hó 28-ig esedékes. A diplomák bemutatása minden gyakorlatot folytató orvosra kötelező, kivéve azokat, akik diplomájukat 1919. január 1 óta valamelyik hazai egyetemen (Bucuresti, Cluj, Iasi) nyerték el.

1938. február 23.

Prof. Dr. Steiner Pál sk., elnök
Dr. Koleszár László sk., ügyv. alelnök

Harmincnapos vizsgálati fogságot rendeltek el a halálosan gazoló gazdálkodó ellen

(CLUJ.) A napokban megírtuk, hogy a Manastur-uton borzalmas gyermek-gazolás történt Petrisor Stefan Someșul-Cald községi gazdálkodó a Manastur-ut 171-es szám háza előtt elütötte Constantinescu Emil 6 éves kisfiút. A kisgyermek a szekér alá került, amelynek kerekai magával vontak és borzalmasan összeroncoltak. Fiola megyei mérnök vette fel autójára a szerencsétlen kisgyermeket, akit a klinikára szállított, de ott a műtét megkezdése előtt kiszervezett. A VI. kerületi rendőrség Petrisort azonnal őrizetbe vette, az esetről jegyzőkönyvet készített és átadta az ügyészségnek. A vizsgálóbíró a nyomozás és kihallgatások folyamán arra a meggyőződésre jutott, hogy a kisgyermek haláláért a kocsi terhelő a felelősség, akinek a részvétele idézte elő a szerencsétlenséget. Eppen ezért 30 napra szóló vizsgálati fogságot rendeltek el ellene. A törvényszék első szekciója foglalkozott Petrisor szabadlábra helyezésének kérdésével, ahol dr. Maier Titusz ügyvéd kérte a vizsgálóbírói határozat megsemmisítését és a gazdálkodó szabadlábra helyezését. A törvényszék azonban végül is megerősítette a 30 napos vizsgálati fogságot.

Bonyolult bizományi per a Semmitőszék előtt

(BUCURESTI.) Érdekes bizományi perben hozott elvi jelentőségű döntést a Semmitőszék II. szekciója, Martin Copony brasovi parkettgyár egyik regát adásával szemben egy közöttük létrejött bizományi megállapodásra hivatkozva a bíróság előtt a bizományi áru vizsgálati fogságának elrendelését kérte. A keresnek az illetékes törvényszék elnöke helyét is adott. Az elnöki végzés az adós a törvényszékhez feleltette meg, majd az ügy felfolyamodás folytán a Semmitőszék elé került. A legfelsőbb bíróság kimondta, hogy a bizományi áru visszaadásának elrendeléséhez nem elegendő annak a megállapítása, hogy a felek között a külső jelek szerinti bizományi megállapodás van, hanem a bíróságnak a rendes peres eljárás szabályai szerint le kell tárgyalni az ügyet érdemben is a döntés meghozatala végett.

A döntés mindenképpen igen jelentős.

Szombaton közvetít a munkaügyi vezérfelügyelő a Vasöntöde és Gépgyár munkásainak bérvizsgálata ügyében

(CLUJ.) A Vasöntöde és Gépgyár RT munkásainak munkaviszlata ügyében egyfolytatótt tárgyalások, mint jelentetük, nem jártak eredménnyel. A gyár-gazgatóság ridegen kitartott eddigi álláspontja mellett az elbocsátott munkásokat nem hajlandó visszavenni alkalmazásba és a március elsején lejáró kollektív szerződés érvényének meghosszabbításáról sem akar tárgyalni.

A közvetlen tárgyalások eredménytelensége miatt a munkaügyi vezérfelügyelőnek a feleket szombaton délelőttre be kellett tárgyalásra hívta össze. A munkások remélik, hogy a békéltető tárgyalások rendjén sikerül egyezséget kötni a vizslat ügyében.

A VI. hadtest parancsnokságának első számú rendelete

Christea Vasilescu hadosztály-tábornok a VI. hadtest parancsnoka, tekintettel a Monitorul Oficial 1938 február 11-iki számában közzétett 856 számú legfelsőbb dekrétumra, amely az egész ország területére kiterjeszti az ostromállapotot, a közrend és az államrend érdekében a következőket rendeli el:

I. SZAKASZ: Tilosak a VI. hadtest ostromállapot alá helyezett területi körzetében: 1 mindenféle gyűlések, összejövetelek, vagy bármiféle gyűlésezések akármilyen célzattal, Cluj Municipiumban a VI. hadtest, azokban a helyiségekben, ahol csapatok vannak, a terparancsnokságok, a többi helyiségekben pedig a megyei prefektusok előzetes engedélye nélkül. Az eljegyzések, esküvők, keresztelők, halálmutatások, előadások, kulturális ünnepek és összejövetelekre engedélyeket a municipiumokban a rendőrkvesztörök, a megyei és falusi községekben a megyei prefektusok adnak. Az engedélyt kellő időben kell megkérni, megjelölve a cél, helyet és a gyűlés időpontját. Kihágókna tekintik nemcsak az összehívókat, rendezőket és vezetőket, hanem a résztvevőket is. 2 Tilos a fegyverek viselése a gyűléseken és összejöveteleken, még az esetleges, ha az illetőnek törvényes fegyverviselési engedélyük van. 3 Tilos az uccamegyilvánulások mindenféle formája. 4 Tilos a politikai jellegű propaganda mindenféle formában, még ha emberről említi, ha nem egyénenként történik is. 5 Tilos minden természetű és mindenfajta eszközű megnyilvánulás, amely nem viselkedik legteljesebb tisztelettel. 6 Tilos mindenféle iránt vagy, amely illetlenséget jelentene a koronával szemben. 6 Tilos mindenféle természetű és bármilyen formájú megnyilvánulás, amely a nemzeti érzelmegértését, vagy kihívását jelenti. 7 Tilos: a) a nemzeti zászló, vagy himnusz iránti tiszteletlenség, b) a hivatalos nyelvi iránti tiszteletlenség, c) a nemzeti ünnepek iránti tiszteletlenség, d) a többség román elem lelkisimulása, vagy megsértése, tiszteletlenség az állami intézményekkel vagy a nemzeti történelemmel szemben. 7 Tilos bármiféle természetű és eszközű megnyilvánulás, amely arra irányul, hogy reményeket ébresszen, mintha román állam jelenlegi határai bármiféle változást szenvedhetnének. 8 Tilos bármiféle formájú akció, amely arra irányul, hogy kisebbsítse, vagy illetlenséget kövessen el az államvallás, vagy szolgál terhére. 9 Tilos bármiféle természetű és bármiféle eszközű megnyilvánulás, amely tiszkeletlenséget okoz a premilitar, vagy trajaervezetet, vagy amelyeknek az célja, hogy a premilitar-iffjak ne teljesítsék törvényes kötelezettségeiket. 10 Tilos az emblémák, egyenruhák, vagy jelvények viselése, kivéve azokat, amelyek törvényben vagy közzabályzatokon alapulnak, továbbá tilos az olyan jelekkel való közzéadás, amelyeket valamelyik párt, vagy szervezet alkalmazott és politikai célokra szolgál. 11 Tilos más nyelvek, mint a hivatalos nyelvnek a közintézményeknél való használata, a köztisztviselők, vagy megbízottak által. 12 Tilos más nyelven írt románul közölni a megállólhelyeket, az autóbusszok és villamosok személyzetével. 13 Tilos a közpályokon az eladók által más nyelven mint román nyelven hirdetni és azok bármiféle reklámozása is kizárólag csak román nyelven van megengedve.

II. SZAKASZ: Mindenféle megjelenő ajtótermék köteles a cenzurától engedélyt kérni és feltüntetni a nyomdát, amelyben készült. A cenzura kiterjed az összes közleményekre, napilapokra, politikai, társadalmi vagy gazdasági jellegű rásokra, mindenféle hirdeményekre, reklámokra, illusztrációkra, íráskor és illusztrációk reprodukálására, rádió útján továbbított hírekre, stb. Semmiféle mechanikai vagy vegyi úton előállított nyomtatvány nem terjeszthető és nem jelenhetik

neg, amíg meg nem cenzurázzák és el nem átták a cenzurahivatal jóváhagyásával. Kiagónak tekintik, aki a nyomtatványt sokszorosításra átadta, aki sokszorosította, terjesztette, vagy terjesztette, vagy terjesztésre utasított adak, ha titokban is. A cenzura hivatal jóváhagyása nélkül nyomtatványoknál, vagy íráskoroknál, továbbá azok is kihágók, akik a nyomtatványokat drágasztják, kifüggesztik vagy olyan helyiségekben helyezik el, ahol a közönség szabadon eljuthat azok tartalmáról.

III. SZAKASZ: A sajtóban és bármiféle nyomtatványban egyáltalán tilos a helyiségek, megyék, vagy vidékek nem hivatalos elnevezéseit használni.

IV. SZAKASZ: Az összes lakosok kötelesek 1938 március 20-ig a rendőrkvesztörök, rendőrségeknél vagy helyi csendőrsőknél beszolgáltatni fegyvereiket és lövegeiket elismervény ellenében, a vadászfegyverek kivételével, valamint az engedélyeket is. (Nem terjed ki ez a kötelezettség a szolgálati jellegű fegyverekre és tényleges tiszteknél, a büntügyi rendőrtiszteknél, a detektíveknél, rendőrtiszteknél és tisztviselőknél és általában azoknál a katonai közegeknek, akik az érvényben lévő törvény értelmében jogosítva vannak szolgálati fegyverviselésre. Ezek közül azonban azok, kivéve a tényleges tiszteket, akik katonai típusú fegyverekkel vannak felszerelve, kötelesek beszolgáltatni fegyvereiket és az illetékes hatóság tartólk számukra hivatalos típusú fegyverrendeszközöknél.) Azok a fegyverviselési engedélyek, — a vadászfegyvereket kivéve — amelyeket ezideig bocsátottak ki, terjesztet nélkül arra, hogy melyik hatóság adta ki az engedélyeket, érvénytelenek. Az új fegyverviselési engedélyek nyeresé céljából a kérvényezők kérését el ezhez a parancsnoksághoz tartozna lőterjesztési, tekintetbe véve a fegyverviselésre vonatkozó törvény rendelkezéseit. Ugyancsak március 20-ig az összes olgárok kötelesek vadászfegyvereikkel együtt jelentkezni a megyei prefekturákhoz, szigorú ellenőrzést foglagnak gyakorolják és visszatartják a katonai típusú fegyvereket, valamint azok fegyvereit, akiknek engedélyik nincsenek rendben, avagy élelileg, lojalitás szempontjából nem nyunk elegendő garanciát. A március 20-ától pont után a beszolgáltatott fegyvereket és lövegeket, valamint az ellenőrzésbe nem mutatott vadászfegyvereket és lövegeket el fogják kobozni azoktól, akik nem tették eleget jelen rendelet előírásainak. Az elkobozás a büntügyi rendőrség zervei útján történik és a kihágást elkövetők irataikkal együtt átadják a VI. hadtest katonai ügyészségének. A fegyverviselési törvény 10-ik szakasza értelmében kihirdetve az 1924. évi december 21-iki 81 számú Monitorul Oficialban) továbbá az említett törvény szabályzatának 66-ik szakasza alapján a vadászfegyverek bezerzése, birtoklása és viselése jövőben a VI. hadtest illetékessége alá tartozó ostromállapotú zónában és az ostromállapotú időtartama alatt kizárólag csak ennek a parancsnokságnak engedélye alapján lehetséges. Egyetlen fegyverkereskedés nem adhat el fegyvereket más hatóság által kibocsátott engedély alapján. A VI. hadtest parancsnokság körzetében a fegyverkereskedők pedig kötelesek a fegyverviselési törvény szabályzatának 47. szakasza értelmében minden év végén a parancsnokságnak pontos kimutatást adni az év folyamán volt fegyver és lövegeralmukról, illetve állományukról. A megadott évről ezt a helyzetjelentést 1938 április elsőéig kell előterjesztetni.

V. SZAKASZ: 1938 április elsőéig az összes kereskedelmi cégek, bankok, ipari és bármiféle más természetű vállalatok, valamint a szabadfoglalkozásúak cégjelzéseiket kizárólag románul és pedig kifogástalan románul írhatják csak ki. Nincs megengedve a jelenlegi más nyelven tör-

Ösztönözzé renyhe beleit munkára

... és évekkel fogja magát fiatalabbnak érezni

Belei 9 méter hosszúak. Ha nem ürülnek ki naponta, úgy összegyűlnek a húladékok, amelyek hamarosan átalakulnak mérgekké és savakká és megmérgezik vérkeringését. Bágyadtnak érzi magát. Fej- vagy hátfájást kap. Reuma s még vagy feltucat egyéb betegség támadhatja meg.

De állapotán nem segít drasztikus hasajtó szedése, hanem szedjen minden reggel „kis adag” Kruschen sót, amely újra neveli beleit és lassan arra szoktatja, hogy újra rendszeresen dolgozzanak.

Miután még csak az első üveg felét szedte be, már is egészen más embernek érzi magát. Szemei újra élénkebben ragyognak, bőre tisztább lesz, járása ruganyos, 10 évvel fiatalabbnak érzi magát. Végül is hatalmasa keríti a Kruschen-közerzet. — Nagy üveg ára 95 lej, a kis üvegé 60 lej.

ent felírásoknak bármiféle formában való egyszerű eltakarása.

VI. SZAKASZ: Bárki, aki a jelen rendelet előírásainak ellenszegülve vétkesnek bizonyul, a VI. hadtest katonai törvényszékének ítéltetése alá kerül és büntetése a 56-1938 számú legfelsőbb dekrétum 5. szakasza alapján egy hónaptól 2 évig terjedő fogház, amelyhez még a II. Károly királyról elnevezett büntető törvénykönyv 5-ik szakaszában meghatározott mellék-büntetések járhatnak.

VII. SZAKASZ: A jelen rendelet elleni kihágások megállapítását a rendőrségi és sendőrségi szervek végzik, továbbá a büntető rendőrség tisztjei.

VIII. SZAKASZ: Ez a rendelet kifüggesztendő a községek összes uccáin, továbbá a primáriák épületein, a csendőrsőknél, a rendőrségi épületeken és főzolgabírószágoknál. A községek lakóinak eddig dobszóval is ki kell hirdetni. A cenzurahivatalok pedig intézkedni fognak, hogy a rendelkezés a sajtóban is megjelenjen. Ezeknek az előírásoknak betartását az illetékes büntető rendőrség tisztjei jegyzőkönyvet tartoznak felvenni.

IX. SZAKASZ: A rendelkezés 1938 február 24-én reggel 8 órakor lép életbe. Az 1938 február 23-án Clujon, a VI. hadtest parancsnokságnál kelt rendeletet Christea Vasilescu hadosztály-tábornok, a VI. hadtest parancsnoka és Negulescu őrnagyadbíró, katonai ügyész irták alá.

A földművelésügyi minisztérium fokozni kívánja Romániában az orvosi gyógynövények termelését

(BUCURESTI.) A földművelésügyi minisztérium nagyszabású munkatervet dolgozott ki az orvosi gyógynövények ermelésének fokozása és népszerűsítésének érdekében. A minisztérium közölte a körrendeletben hívja fel az összes Mezőgazdasági Kamarák figyelmét az orvosi gyógynövények termesztésének nemzetgazdasági jelentőségére és egyben kijelöli azokat a helyeket is, amelyek hivatalos szakértői megállapítások szerint a gyógynövények termesztésére az országban a legalkalmasabbak.

— A kontingentálási bizottság határozata. A kontingentálási bizottság erősítette az importöröket, hogy a jövőben a behozatali engedélyek meghosszabbítása iránti kérvényeket még a 6 hónapos lejárat előtt be kell nyújtaniuk a külkereskedelmet szabályozó igazgatóságokhoz. A meghosszabbítást legfeljebb 3 hónapra adják meg, úgy, hogy az engedély érvényességének maximuma nem haladhatja meg a kilenc hónapot. Ez alól kivételt jelentenek a hatóságok részére adott behozatali engedélyek, valamint a gépekre és géprészekre kiadott engedélyek.

Sport

(CLUJ.) Az Universitatea vezetősége a tegnapi edzés alapján kijelölte a Vulturii ellen játszó csapatát, amely a következők: Moldovanu — Dragulescu, Iancovici — Putnic, David, Golub — Benkő, Ioanovici, Cruta, Medrea, Draga.

Az egyetemi csapat a bajnoki nyitány előtt felhívással fordul a klub barátaihoz.

hogy támogassák az egyesületet munkájában, mert csak így válhatik lehetővé eredményes működése. A vezetőség egyben szigorú rendelkezést adott ki arról, hogy a mérkőzéseket kizárólag belépőjeggyel lehet végignézni. Szabadjegyek csak akkor érvényesek, ha azokat a korlátot a folyó évre láttamozta.

Clujon és Aradon játszik le az Unirea
Kupa első fordulóját. Bucurestiből jelen-
tik: Az ifjúsági városi válogatottak részé-
re kiírt Unirea-Kupa első fordulóját máj-
rius 25-én játszik le Clujon és Aradon
Cluj ellenfele Oradea, míg az aradiak-
nak Timisoara legénysége lesz. A két
győztes április 18-án mérkőzik meg egy-
mással, majd ennek a meccsnek nyertese
május 8-án Bucuresti válogatottja ellen
játszik a Kupa elnyeréséért. A mérkőzé-
sre a labdarúgószövetség megfigyelő-
ket küld ki, akiknek jelentései alapján
állítják össze a jogosítványok elleni orszá-
gos ifjúsági válogatott csapatot. Clujon
Bogoeviciu ezredes, Timisoaran Ghetaru
őrnagy, Aradon Ferdinand, Oradean Cro-
neck a szövetségi megfigyelő.

Ébredezik az alkerület is . . . Nem is olyan hosszú téli pihenő után a cluji alkerület is ébredszik. Első ülését kedden este 9 órakor tartja. Az északi liga viszont szerdán este tartja ülését, amelyen kijelölik a C-liga idei műsorát is.

Visszalépett a Soimil a bajnokságból. Bucurestiből jelentik: Andrei mérnök, a sibiui Soimil elnöke bejelentette a szövetségben, hogy visszavonja csapatát a B-liga bajnokságából. A Soimil vasárnap már nem is játsza le a Mures elleni, Targumuresre kitűzött bajnoki mérkőzését. A sibiui csapat kiválásával most így áll a B-liga második csoportja:

UDR	9	6	1	2	30:9	13
CAMT	9	6	1	2	41:19	13
Törökvis	9	6	1	2	17:17	13
Mures	9	5	1	3	25:20	11
Rovine Grivita	9	5	1	3	18:22	11
Tricolor	9	3	2	4	21:28	8
Unirea MV	9	4	0	5	17:35	8
Victoria	9	2	2	5	8:16	6
Prahova	9	2	0	7	16:24	4
CER Simeria	9	1	1	7	9:21	3

Barna és Bellák, a világbajnok magyar asztali teniszcsapat játékosai hosszú külföldi portyára indulnak. A portya főbb állomásai: Southampton, Newyork, San Francisco és Sidney. Többhónapos ausztráliai tartózkodás után indulnak a jövőévi kairói világbajnokságra.

Varzi, a híres olasz autóversenyző Afrikában repülőszercsétlenség áldozata lett. Fuzió készül a constantiai Victoria és az Elpis csapatai között.

"Le a csigafutball!" Néhány angol sportújságíró arra a megállapításra jutott, hogy az angol futballnak kétségeitől sok erőnye van, de van egy óriási hibája: lassu! Ki kell tehát találni valamit a meggyorsításra. Le a csigafutball! Mi a csigafutball ellenszere? Vissza kell térni a futball eredeti értelméhez, tehát legyen a futball lábjáték és ne fejjáték! Tiltsák meg a fejelést a mezőnyben, büntessék a labdának fejjel való megérintését éppen úgy, mint a kézzel való érintést. Ítéljenek a játékvezetők szabadrugást "fej" címen. A 16-oson belül aztán legyen szabad a fejjáték is, mert a kapu előtt minden izgalmas. A fontos az, hogy minél előbb essünk túl a mezőnyjáték unalmán, minél előbb a kapu előtt legyen a labda. Ha csak lábbal rugnak a játékosok, akkor a játék gyorsabbá válik. A angol labdarugás vezetői az ötletet kitűnően tartják.

Dánia—Budapest 8:6. A dán ökölvívó válogatott Roskildében csak hatalmas küzdelem után győztek a magyar főváros ellenysége felett.

Május 15-én játszik a Wolverhampton Wanderers Budapest. Ellenfele a Hungária lesz. Május 29-én pedig Wales válogatottja játszik a magyar fővárosban a magyar válogatott ellen.

6:6 arányban döntetlenül végzett a bu-
curesti Telefon Club jégkorongcsapata
Helsingforsban a finn válogatott ellen. A
telefonisták igen értékes teljesítmény
nyújtottak.

(1) **Amatőr-fényképkiallítás.** A Societatea „Turistilor „Vulturii“ „Sasok“ turista egyesület fotoszakosztálya 1938 április 17-én és 18-án Oradean rendezi meg II. országos amatőr-fényképkiallítását. Erre az országos Foto-clubjait, turista egyesületeit és egyéni amatőr fényképezőit meghívja. A kiállításra szánt képek tartós és biztonságos szállításra alkalmas módon csomagolva. 1938 április 6-áig kell, hogy a közzétett címre beérkezzenek: Erdélyi Fecsenk Oradea, Aurel Lazar 14.

(1) A Katolikus Kör vasárnapi és húshagyókeddi teadélutánja. A Katolikus Kör vezetősége felkéri tagjait, hogy mindazok akik a folyó hó 27-iki. vasárnap délután fél 4 óra és március 1-én, kedd este 6 órakor kezdődő teadélutánjain részt venni óhajtanak, szíveskedjenek a Kör titkárságánál asztalokról idejében gondoskodni. A bejelentéseket minden este 6 és 9 óra között lehet eszközölni a Kör Kogálniceanu 7 szám alatt levő hivatalos helyiségében. Ezután értesítjük tagjainkat, hogy a f. hó 26-iki, szombat estére jelzett társasvacsora a Valéria-bál miatt kedden este 8 órakor lesz megtartva.

(1) **Pincér-bál.** A cluji vendégipari munkások vigalmi bizottsága március 3-án rendezi meg szokásos évi nagyszerű pincérbálját, az új Albina-palotában. (volt új kereskedelmi és iparkamara épület)

() A cluji ref. kollégium énekkara február 26-án és 27-én délután fél 4 órai kezdettel a kollégium tornatermében hangversenyt rendez a következő műsorral: Imnusz Regál. Előadja az énekkar. Gr. Alexan. drescu: Boul si vitelul. Szavalja Kőpeczi Béla VI. o. t. G. Comis! Cântecul focului. Előadja az énekkar. Petőfi: Szomjas ember tünődése. Ebéd után. Szavalja: Cseh Zsigmond VIII. o. t. Kacsóh Pongrácz: Késő sz. van. Előadja az énekkar. Lengyel Rudolf: A visszaélés. Monológ. Előadja Renényik István VII. o. t. Hermes: A völgy rózsza. Előadja az énekkar. Csűrűngölő táncol Bíró András VIII. o. t. Tárca: Diák dalegyveleg. Előadja az énekkar. Állatkoncert. (Összeállította: T. B.) Előadja 10 tanuló. Vezeti: Szöllösy Andor VII. o. t. Lengyel Rudolf: Repülőnap Csikszerejében. Monológ. Előadja Deák Jenő VII. o. t. Tárca: Petőfi-dalok. Előadja az énekkar. Vezényli: Tárca Bertalan tanár. Konferál Agyagási György VIII. o. t. Szombaton délután a műsor után az ifjuság részére tánc és lesz, míg vasárnap délután csak a műsort adjuk elő.

0) Jelmezből a cluji Kolping Legényegyletben. Már hetek óta készül Cluj iparos- és kereskedőifjúsága, hogy a cluji Kolping Legényegylet rendezésében megtartandó jelmezes estélyen a régi szokáshoz híven

fokozott jó hangulattal tegyen pontot az idei farsangi jókedvre. 1938 február 26-án, szombaton este a Legényegylet összes helyiségeiben Baron L. Pop 3. szám alatt. Az idei farsang utolsó bálja lesz a Legényegyletben, egészen meghitt zártkörű, családi együttesben. A két legszebb nő jelmez értékes díjazásban részesül. Kitüntetik értékes díjjal a legötletesebb férfijelmezt és a legcsunyább férfi jelmezt is. Belépésnél a meghívó felmutatása kötelező. Kitérő hangulatvilágítás, elsőrangú jazz és cigányzene, konfetti és szerpentincsata, szivánc és más hasonló farsangi bohóságok várják nagy szeretettel a vendégeket. A zenét Vejsz Titi zenekara szolgáltatja.

() **Gyermek-sztárok a színpadon.** Az új ardeali művésznemzedék egyik jelentős ága a gyermektáncművészek csoportja fog a közeli napokban a cluji Magyar Színházban a közönség elé lépni. Ez az új művészeti utánpótlás mondjuk így: a jövőendő sztárjelöltjei, együttesen kívánják bemutatni szép fejlődéssel bíztató képességeiket. Csupa komoly tehetségű gyermeksztárról van szó, akik fiatal koruk ellenére értékes táncművészi és művésznői kvalitásokat képviselnek s a balettben, szteptáncokban, pantomimekben fogják beigazolni elhivatottságukat. B. Vaida Teréznek, az ismert nevelő táncművésznőnek és táncpedagógusnak egész növendékserege lép fel a rivaldákra, hogy egészen ujszerű látványos és hatásos szórakoztatással és művészettel szolgáljon Cluj város közönségének. A műsor egyéni- és csoportszámai egytől-egyig meglepetést fognak jelenteni. A Magyar Színházban rendezendő nagyszabású művészdelutánról közelebből részletes tájékoztatást is fogunk adni.

SZOMBAT, február 26.

Bucuresti. 6.30: Torna, vidám zene. lemezek, orvosi tanácsadó, szakelőadások.
9.15: Hírek, lemezek. **14.10:** Hírek. 15. Előadás. 17: Románia őrsége szervezetéről. 18.15: Táncezena. 19: Felolvasás. 20: Rádió-üzenet. 20.15: Hangképek lemezekkel. 21.15: Rádiózenekar Lupescu énekes és Filienescu zongoraművésszel. 23.05: Táncelemek.

Budapest I. 7,45: Torna, hanglemezek, étrend. **11:** Hírek. **11,20:** Elbeszélések. **11,45:** Előadás. **13,05:** Énekegyüttes. **13,45:** Hírek. **14:** Hanglemezek. **15,40:** Hírek. **17,15:** Mesék. **17,45:** Hírek. **18:** Rádióüzenet. **18,30:** Szalonzene. **19,20:** Előadás. **19,45:** Ének és cigányzenekar. **20,45:** A magyar és osztrák középiskolások válogatott uszó és vízipól-mérkőzése a Nemzeti Sportuszodából. Beszélő Pluhár István. **21,25:** Vigjáték. **22,20:** Hírek. **22,40:** Tánczene, cigányzene, táncle-mezek, kávéházi zene. **24,05:** Katonazene. **1,05:** Hírek.

Budapest II. 18: Szalonzene. 18.50: Muzikantúra. 20.15: Előadás. 20.45: Hanglemezek. 22: Operaház zenekara. 21.05: Hírek.

Bécs. 8,10: Filmlemezek. 12,30: Lemezek.
13: Könnyű zene. 19: Népdalok. 20,25: Szim-
fonikusok. 23,20: Művészlemez. 23,50:
Tánclemez.

Berlin. 7,30: Katonazene. 17: Dalos, zenés est. 19: Könnyű zene. 22: Hangverseny. 23,20: Könnyű és tánczene.

Varsó. 17,15: Katonazene. 18,15: Zongora
verseny. 19,15: Spanyol dalok. 21: Strauss
keringők. 23: Tánctzene. 23,15: Zongora-
hangverseny. 24,35: Könnyű lemezek.

A ROMÂN OPERA MŪSORA:

Péntek, február 25: (Timisoaran) **Aida.**
Szombat, február 26: (Timisoaran) **Hoff-**
mann meséi.

Vasárnap, február 27: (Timisoaran) **Horia**
(matiné.)

Vasárnap, február 27: (Timisoaran) (este)
Manon.

Hétfő, február 28: (Timisoara) **Boccacio.**
Kedd, március 1: (Oradea) **Hoffmann**
 meséi.

Bzerda, március 2: (Clujon) Három a kis-
lány.

—○—

(23.)
A lábnymok mélységéből és terjedel-
éből pontosan megállapították, hogy
örülbelül egyforma súlyu testek ugrot-
k be a kerítésen, a lépések hosszából
örülbelül megközelítő testmagassá-
t és kétséget kizáróan tisztában vol-
ak azzal, hogy a tettesek közül az
gyik Jules.

De ki lehet a másik?
Mert, hogy Jules nem gyilkos és nem
aból gyereket, az biztosnak látszott
azonkívül Julesnek autója sem volt, te-
át valószínű, hogy hirtelen társult va-
mni autótulajdonos banditával, — ese-
eg együtt lopták az autót — és ez az
meretlen társa követte el a gyilkossá-
ot, míg ő a gyerekkel a park hátsó ré-
ze felé menekült.

Ennek a feltevésnek viszont ellentmondott az a tény, hogy a lövöldözés zajára elősiető szomszédok nem hallottak gyereksírást, az pedig nagyon valószínűtlen, hogy olyan pánikszerű gyors menekülésben ne sirjon a gyerek, azon kívül a kert hátsó felében semmiféle nyomokat nem találtak, arra nem lehetett, a villa előrészen, a virágágyakban levő nyomok szerint mindkettő csak egyszer jöttek be és egyszer távoztak a kerítésen át.

Apórlékesen kihallgatták a környék lakóit, de senki sem tudott felvilágosítással szolgálni. A kihallgatások befejezésekor a rendőrorvosnak sikerült megtalázhó tériteni a súlyosan sebesült sofőrt, aki néhány szavas vallomásába Julestől nagyon eltérő személyleírás adott támadójáról.

Az egész rendőri bizottság tisztában volt azzal, hogy tulsok homályos pont és ellentmondás van az ekként felállított elméletben és erősen dolgoztak a nyomozó agyak, hogy kiküszöböljék a hibát, amikor a detektívfonák így szólt:

— Nincs értelme a felesleges kombinálásnak uraim! Fontos, hogy a tettesek egyikének pontos kilétét tudjuk! El kell fogni Julest, ő majd megmagyarázza a gyilkosságot s a gyermekekről is.

— El kell fogjunk — ismételte a rendőrtiszt — Ez egyszerűen hangzik. De ha jól tudom, ez a Jules eddig is körözés alatt áll, mint szökevény... Többet pedig nem tehetünk, mint hogy kiterjesztjük a körözést Nyomatékosan figyelmeztetjük az ország nyomozó kőzegeit, hogy rablógyilkosságról van szó — Azonkívül újabb támpontunk van.

— Mi legyen az?
— Az elrabolt kislífi!... — felelt a detektívfőnök — Nem hinném, hogy valahol ne látták volna... Azt a gyereket elvitték... Ha vitték, nem tehetők egyszerűen zsebre... A nevelőnő pontos személyleírást adott róla, azonkívül egész sereg jobbnál-jobb fényképünk van az eltűnt kislífiúról és még leadhatjuk a lapoknak... Reggel minden újság első oldalán ott fog mosolyogni képe... És ha nem varrták zsákba, eredményes lesz a nyomatékos felszólítás jelentkezzén a nyomravezető!

Igy történt, hogy másnap reggel nyolc órakor Ninette lakásadónőjének szomszédasszonya kíváncsian kopogtatott be Ninettehez. Hajnaltájban gyereksírás hallott és miután nagyon jól tudta, hogy a szomszédos lakásban nincs gyerek, kigyúlt fantáziával sietett meggyőződni a dolgról.

Ninette éppen reggeliztette a kislfiut, amikor a szomszédasszony bekopogott és látszólagos közömbösséggel kereste a főbérlnőt. A főbérlnő a piacra ment, hanem annál nagyobb érdeklődéssel vetette magát a kislfiura.

(Folytatása következik.)



Kun Matyas Fia R. T.

Cím: Cseke Mária utca No. 2.

Négy nemzedék évszázados tapasztalatait egyesítve,
modern technikai berendezéssel és dusan felszerelt
raktárral állunk nagyrabecsült megrendelőink szol-
galtatára. — Specialisták vagyunk:

acélrudakban, láncszerkezetben, borotvák-
szorúcsban, gyors műszerek felállításában,
prima alapú evőeszközök forgatás és áru.



Bonyodalmak

a szilvaiz szállítmány körül

(CLUJ.) Nagy fejtörést okozó, bonyodalmakkal fűszerezett háromfelvonásból álló lekvár-ügy foglalkoztatja most a rendőrség bünygyi osztályát. A tulságosan bonyolult szilvaiz-ügy első felvonása úgy kezdődött, hogy Ticudan Gheorghe többszörös külvárosi kert-tulajdonos mult év októberének derekán lázas nyomozásba kezdett annak megállapítására, hogy 126 kilogram finom lekvárkészletét miképpen tudná a legkedvezőbb árban értékesíteni. Nos, miután fűtől-fától megérdeklődte, hogy és min gondolják a dolgot, az egyik C. Victoriei végén lakó néni ke az tanácsot adta a „lekvár-burzsulynak”, hogy a szilvaizt minden további nélkül szállítsa majd hizzá megőrzés végett, ugyanakkor pedig — így tanácsolta az asszony — a szilvaiz eladásával keressen és bizson meg valami szakértő ügynököt.

Az első felvonáshoz tartozik még az is, hogy Ticudan hosszú és nagyon fáradtságos hajszá után egy speciális lekvár-ügynökre bukkant, aki a szilvaiz iránti szakértelmet onnan szerezte, hogy a világháborúban éppen német ezredben harcolt az olasz fronton és napon-ta látta, hogy a bajor katonák milyen élvezettel majsolták a lekváros kenyeret.

A lekvár-operett második felvonása azzal kezdődött, hogy az ügynök néhány napi lőtás-futás után az árut egy helybeli kereskedőnél értékesítette 19 lej kilónkénti árban. A kereskedő kocsisa azután a portékát elszállította a néni kől gazdájának raktárába, míg a néni kénél egy bont hagyott. Itt azonban már kissé szövevényesebb fordulatot vesz a „darab”, mert a lekvár igazi tulajdonosa csak hetek multán talált rá a kereskedőre, akinek tulajdonát eladták, mert az ügynök távol volt a városból. Ezekután került az ügy a rendőrségre. Ugyanis a kereskedő a tulajdonosnak az alku értelmében 19 lejt akart fizetni kilónként, amibe azonban az nem bele, azt mondván, hogy a lekvár jelenlegi nagybani eladási ára 26 lej. A kereskedő nem volt hajlandó kifizetni a szállítmányt az ujonnan megszabott árat és ekkor Ticudan a rendőrséghez fordult segítségért. Így az ügy harmadik felvonása már a bünygyi osztályon játszódott le.

Tekintettel az ügy nehézségére, a bünygyi rendőrség egész szervezete tüzetes nyomozásba kezdett. Beica nyomozó ugyanis, miután a feleket kihallgatta, Ticudannak adott volna igazat, miután ő is meg volt győződve arról, hogy a lekvár árának grafikonja az utóbbi időben jelentősen felugrott. Pálfi Viktor azonban a kereskedőre esküdött, kijelentve, hogy előző nap éppen szilvaizet derelyét ebédelt és kosztadónójától szerzett információja szerint — a lekvár ára nem emelkedett.

— Miért is nem csinált maga szilváriumot abból a gyümölcsből? — szólott közbe Craian detektiv, miközben Mocian kollégájára nézett, hogy fél szemével lássa: vajjon osztja-e az ő véleményét — ahelyett, hogy lekvárt főzött belőle, mert a végén még ráfizet az üzletre.

— Kifizetem én kérem — mondta sérődött egy alacsony hölgy, aki erősen pőfékelte olcsó cigarettájának füstjét — de csak 19 lejével, úgy, ahogy az ügynökkel megállapodtunk.

Mocian detektiv, aki szó nélkül hallgatta, miként civódnak a felek, arra gondolt, hogy ugyan miért is nem hecserli-izról van szó, amelynél ő elismert szaktekintély.

Végül is Rotaru detektiv zárta le a vitát, kijelentve, hogy mivel neki van a Dámbul Rotundon levő kertjében néhány szilvaikvár ügyeket, nem tartja érdemesnek, hogy emiatt veszekedjenek. Salamon ítéletre azonban nem került sor és az egyeztető tárgyalásokat későbbi időpontra halasztották. A felpörres végül is annak a reményének adott kifejezést a zárszó jogán, miszerint reméli, hogy az ügyet még a japán—kinai háború befejezése előtt likvidálni fogják.

PAP J.



Lord Halifax, az ujonnan kinevezett angol külügyminiszter.



Eden, a helyéről most távozott angol külügyminiszter.

Vádemelés készül a leánykereskedéssel vádolt ügynök ügyében

(CLUJ.) Az ügyészség harmadik kabinetjében tegnap tartották meg a vizsgálóbírói tárgyalást Silló Gyula helybeli lakos ügyében, aki ellen a bevezető vádiratban leánykereskedelem címén emeltek vádat. Silló Gyula a rendőrségi nyomozás, illetve az ügyészség vizsgálata szerint 1937. októberében két fiatalkoru leányt bírt rá, hogy egyik Sighet-i szállodában állást vállaljanak. Silló természetesen nem közölte a leányokkal, hogy milyen állásról van szó és azok csak akkor ébredtek tudatára, hogy prostituáltaknak szerződtek őket, amikor már odautaztak. Meg-

szöktek tehát a szállodából és Satumara mentek, ahol megjelentek a rendőrségen és feljelentést tettek Silló ellen, akit azonnal letartóztattak. Az ügyészség később vádat emelt Markovics Lajos ellen is, akit bűnrészességgel vádolnak. Ugyanis az a gyanu merült fel, hogy Markovics, aki a Sighetul-Marmatiei szállodás közeli rokona, közvetített a szállodaigazgató és a leánykereskedéssel vádolt Silló Gyula között. A vizsgálóbírói tárgyalás után dr. Breban vizsgálóbíró most dönt a vádemelés kérdésében.

Uj petróleummezőket találtak Bucovinában

Radautimegyében két helyen is petróleumforrásokat ledezték fel, amelyeknek kiaknázását megkezdtek

(CERNAUTI.) Bucovina fővárosának közelében már hosszabb idő óta petróleum után kutatnak geológusok, mérnökök és műszaki szakértők. A kutatási munkálatokat még az elmúlt év nyarán megkezdtek Radautimegyében, Horodnicul de Jos és Horodnicul de Sus községek határában, ahol a furások nyomán bő mennyiségben bukkantak kőolajra.

Az elmúlt napokban egyik ploestii petróleumvállalat mérnökei, Ladislaus Worana és Stefan Zapalski Radautiba érkeztek, ahol folytatták a petróleumban gazdag területeken a feltárást.

Tekintettel arra, hogy azok a földek, amelyeken a kőolajforrásokra bukkantak, a Radauti közelében levő említett két község lakosainak tulajdonai, a petróleumvállalat két mérnöke megkezdte

a tárgyalásokat a falusiakkal a földterület tulajdonjogának vásárlásáról.

A bucovinai petróleumforrások feltárájáról szóló hír nagy érdeklődést váltott ki a környék lakossága körében,

amely a kérések tömegével halmozta el a petróleumvállalatot, hogy Bucovina többi részében is kezdjék meg a kutatást a

„fekete-arany”

után, mert a környék falusi lakosságának az a feltevése, hogy nemcsak az említett két község alattaja rejteget magában értékes kőolajat, hanem az országgrész többi falvai mellett elhúzódó dombvidéken is eredményesen volna folytatható a kutatás a föld méhében ma feltáratlanul és kiaknázatlanul rejtve maradt petróleum után.

A pénzügyigazgatóságoknak nincs joguk fizetési haladékokat vagy részletfizetési kedvezményt adni az adózóknak

(BUCURESTI.) Canticov pénzügyminiszter körrendeletet intézett az összes pénzügyigazgatóságoknak, amelyekkel közölte, hogy adófizetési haladék és részletfizetési kedvezmény iránti kéréseket a behajtási pénzügyigazgatóságoknak nincsen joguk kedvezően elintézni és az adófizetők részére fizetési haladékokat vagy részletfizetési kedvez-

ményt adni. Hasonló természetű kéréseket közvetlenül a pénzügyminisztériumhoz kell intézni.

Ez azonban csak rendkívül indokolt és minden vonatkozásban igazolt esetekben adja meg az adófizető részére a részletfizetési kedvezményt vagy pedig a fizetési haladékokat, amely mindig csak rövid időtartamu lehet.

Reuter jelenti:

(BELGRÁD.) A parlament megszavazta az 1938-39. évi költségvetést.

(LONDON.) Az angol admirális két darab 42 000 tonnás óriás csatahajó építésére szánta el magát. Ez felelet akar lenni a Japán által adott flottamemorandumra.

(WASHINGTON.) Roosevelt elnök hétfőn rádióan keresztül válaszol a világ gazdasági értekezlet összehívására vonatkozó kérelemre.

(RIO DE JANEIRO.) Az első koncentrációs tábor átadták a használatnak. Egyelőre 1200 embert helyeztek el benne.

(VARSÓ.) A lengyel sajtó Jegorov marsall elmozdításával kapcsolatban azt írja, hogy mintegy újabb 50 tábornokot és törzstisztet helyeztek vád alá. (MOSZKVA.) A vörös hadsereg felállításának 20 éves fordulójára alkalmából megrendezett csapatszemlén 300 ezer katona vonult fel Vorosiloff, Molotov és Kalinin előtt.

(VLADIVOSZTOK.) Az évforduló ünnepségei alkalmával Blücher marsall a szibériai hadtestek főparancsnoka is beszédet tartott, amelyben kijelentette, hogy a szovjet nem akar keleten háborút, de aki megtámadja, annak el fog menni a kedve a további kísérletezésből.

(MARSEILLE.) A francia marokkói repülőjára egy személyszállító gépe légörvénybe került és a tengerbe zuhant. Az utasokat egy német személygőzös mind kimentette.

(PRÁGA.) A belügyminisztérium rendeletére Jokic tót néppárti képviselő legutóbbi magyarnyelvű beszéde miatt megindították az eljárást. Jokic a felvidéki magyarokat arra hívta fel, hogy együttesen harcolják ki az autonómiát.

— Halálra sujtott a villanyáram egy magyarországi kisdíákot. Kunszentmiklósról jelentik: Borzalmas halálos tragédiának esett áldozatul Kunszentmiklóson Garai Béla 14 éves polgári iskolai diák. Garai Béla az iskola udvarán játszadozott társaival a tízperces szünetben. Eközben felkapaszkodott a kerítésre és megérintette a rádióantenna vezetéket, amelyet a viharos szél előző éjszaka leszakított. A drót érintkezésbe került a villamosvezetékkel s abban a pillanatban, mikor Garai Béla megérintette az antennadrótot, feljajdult és eszméletlenül esett össze s néhány perc múlva meghalt. A magasfeszültségű áram halálra sujtotta.

Hirdetést Nova könyvtár is Str. Memorandului No. 16

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

Arva vagyok, Autó, Boldogság ne távozz tőlem, Biztos megélhetés, Barna lány, Biztos erdmény, Becsület és Hűség, Biztos, Biztos kereset, Érdeklődési barátság, Fial házaspár, Farkaskutya, Gyakorlott eladó vagyok, Hivatalnok, Hóvirág, Ház, Jó lakó, Iparvállalat, Komoly, Külön szoba, Készpénzvétel, Lakás, Modern, Március. Még úgy szeretnék boldog lenni, Május elsejei beköltözés, Megbízható, Mindig pontos fizető, Némi hozomány, Napos oldal, Nem jó egyedül, 50-100, Öregség, Önzetlen, Právillie noua, 7436, Pontos, P 3., Raktárnok, Rózsika, Rentabilis, Selenfreund, Tisztviselő, Tiszta, Tanárnő, Üzlet, Uriember, Város jellegű levelek vannak a kiadóban.

2 ÓRA ALATT villanyondolalunk hullámosan 6 havi garancia mellett 150 lejért. Garantiált speciális hajfestés bármilyen színre. Tartós víz, vasondolalás, hajvágás, manikűr, Regele Ferdinand 30. Apostol gyógytár mellett.

ADÁS-VÉTEL

ADÓVALLOMÁSI izek, anyakönyvi, ALLAMPOLGÁRSÁGI igazolványok, cég és személyzet bejelentők, BÉRSZERZŐ-DESEK mind hivatalos kiadásban ANCA könyvkereskedésében kaphatók. Str. Regina Maria 43. (9221)

FARSANGI cikkek, álarok, lampionok, sapkák, konfetti, szerpentin nagy választékban ANCA könyvkereskedésben kaphatók. (9355)

ÉKSZERKEZET, fogakat (akár törött állapotban), gyémánt és brilliáns köveket állandóan veszünk. Casa Orologelor Cluj, Piata Mihai Viteazul 11. (T 113)

SCHIMBÁSOK figyelmébe! Elsőrendű lovak Haráknál kapható. Sömeseni, str. Băi. (T 176)

SELYEMHARISNYA félárban csak Fr. David-ucca 10. alatt udvarban kapható. (P 7371)

NŐI télikabát olcsón eladó. Piata Unirii 11. II. em. 3. (P 7144)

Alkalmi vétel

Egy jókarban levő cséplőgarnitúra Hoffher 8 Schrantz 1480 mm. MÁV gőzlokomobilal eladó. Írásbeli ajánlatokat a kiadó továbbítja.

ÓCSKA ruhákat vesznek és eladók. Grünfeld, Str. Dubălarilor 10. (9189)

ÓCSKA ruhákat, télikabátokat és mindenféle ócska dolgokat vesznek, eladók Grünfeld, Regina Maria 14. (9130)

SZÖNYEGEK érkeztek nagy választékban Francisc David ucca 10. udvarban. Olcsó elárusítás. (P 7465)

ZÚNDAPP motorkerékpárok, model 938. Moto Club Român, Cluj. (P 7470)

ELADÓ sürgősen ház Dermata mellett. Érdeklődni Calea Traian 20. (P 7472)

ELADÓ fekete valódi koncert-zongora teljesen jó állapotban. Megtekinthető Ocavian Goga 13. szám, II. em. 10. ajtó, déltől 4-6-ig. (P 7473)

FIGYELEM!

Tudomására hozzuk a nagyérdemű közönségnek, hogy A P. REGINA MARIAN LEVŐ HUSOS SÁTRAKAT ÁTHELYEZTÉK A M. VITEAZULRA. Kérjük a nagyérdemű közönség szíves pártfogását továbbra is.

MEGVÉTELRE keresek kifogástalan, jó karban levő hordozható írógépet. Vulcanosozó, Str. Sincăi 1. (9263)

ELADÓ bármilyen nyomozásra és házasság céljaira meglepően jól dresszírozott és fél és 2 és fél év közötti farkaskutyák (schöfferhund.) Str. Fântânele 1. sz. (V 9204)

AUTOMATA mérleget vesznek. Ajánlatot ár, cím megjelöléssel „Cukorka” címre adható. (9289)

SÜRGŐSEN eladók jobb kivitelű modern hálók, kombinált szekrények minden elfogadható árban. Str. Gen. Poeta 2, asztalosműhely. (9311)

JÓL jövedelmező étterem nagy forgalommal, melyről a vevő bármikor meggyőződhetik, eladó. Cim a kiadóban. (9292)

MODERN kombinált szekrény eladó. Str. Grigorescu 76. (9322)

VILLANYSZERELŐK figyelmébe. Bergmann csövet gyári áron Bugariu „Bergmann” üzemből szerezheti be. Cluj, Str. Săulăscă No. 2. Telefon: 36-84. (9382)

FARAKTÁR nagy vevőkörrel eladó betegség miatt olcsón. Érdeklődni dr. Fogarasi, Str. Xenopol 2, 4-7 órákor. (9120)

VILLANEGYEDBEN a Vulcan ucca közelében 2 szoba, konyhából álló család ház sürgősen eladó. (9288)

MEGVÉTELRE kerestek egy jó állapotban levő nagy könyvtár-szekrényt. Magánalkalmazottak szakszervezete. Cluj Str. Väii 7. (9315)

4 SZOBÁBÓL, két konyhából és mellék helyiségekből álló ház olcsón eladó. Str. Dragalina 6. (9191)

ELADÓ házhely Iuliu Cesar 7. Érdeklődni: Pietroasa 11. (9333)

ELADÓ egy nagyon szép egykvadrátos perzsaszőnyeg. Érdeklődni: Reg. Maria 48 portánál. (T 195)

TELJESEN új fekete férfiöltöny, használt fekete nőikosztyum, új gumi félpár eladó. Str. Berde 2, szabóság. (T 196)

4 PLUSZ 1 Standard rádió és Amor motorkerékpár eladó. Str. Ciocărliei 29. (9339)

EXCENDER prés, Krause furógép, íróasztal eladó. Str. Bucovina 21. (9341)

JÓFORGALMU hentes és mészárosüzlet betegség miatt sürgősen eladó. Cim a kiadóban. (9344)

SPORTTELEP környékén házastelek 125 ezer lejért eladó, 2 szoba konyha, előszoba. Értekezni Str. Regina Maria 27, emeleten hátul. (9349)

KONYHASZEKRÉNY eladó. Radu 2. (9353)

MÉLY sötétkék gyermekkosci jókarban eladó. Str. Filipescu 2. Óvár. (P 7436)

ALLÁST KERES

KÖZÉPKORU nő háztartásban jártas, bejáró mindenek szakácsnőnek vagy háztartásnőnek ajánlkozik. Cim a kiadóban. (9303)

Schubert opera is szerepel a Wiener Sängerknabe keddi hangversenyének műsorán

A Wiener Sängerknabe jövő keddi hangversenyének híre általános és izgalmas érdeklődést váltott ki városszerte. Mindenki látni és hallani akarja ezt a világhírű, a maga nemében egyedülálló együttest.

A hangverseny műsorán Schubert egyfelvonásos operája mellett 15 szám szerepel, Bach és Händel kórusai, népdalok, bécsi valcerek, ősi osztrák dalok stb. A bécsiiek ugyanazzal a műsorral szerepelnek nálunk, amelyet Newyorkban a Metropolitan Operában és a salzburgi ünnepi játékok mutattak be.

Sonja hétfő estig

Változatlanul hatalmas érdeklődés mellett folytatódna a Sonja sorozatos előadásai. A gyönyörű kiállítás, hatalmas nagyoperett egyelőre hétfő estig bezárólag szerepel a műsorán.

Színház

Csütörtök fél 9: Sonja. (Tizedszer.)
Péntek fél 9: Sonja. (Tizenegyszer.)
Szombat d. u. 5: Sárpagitkés közlegény (Olcsó helyárrakkal.)

Szombat este 9: Sonja. (Tizenkettyszer.)
Vasárnap d. e. 11: Sice urfi. (Hetényi Elemér énekes táncos gyermek darabja először. Rendkívül olcsó, matiné helyárrakkal.)

Vasárnap d. u. 3: Marika hadnagya. (Először olcsó helyárrakkal.)
Vasárnap d. u. 6: A pacirta. (Lehár nagyoperettje negyedszer.)

Vasárnap este 9: Sonja. (Tizenharmadszor.)

Hétfő fél 9: Sonja. (Tizennegyedszer.)

Kedd fél 9: A világhírű Wiener Sängerknabe teljes együttesének egyetlen hangversenye. (A műsoron Schubert egyfelvonásos operája, népdalok, bécsi valcerek, ősi osztrák dalok és Back, Händel stb. kórusai szerepelnek. Mérsékelt felemelt helyárrak.)

Szerda fél 9: A pártutók. (Kisfaludy Károly születésének 150-ik évfordulója alkalmából. Diszeldadás. Előtte: Kemény János báró bevezető beszéde. Kovács György és Nagy István Kisfaludy-verseket szavalnak. A zenekar ünnepi nyitányt játszik. A legkisebb szerepeket is a társulat vezető tagjai alakítják. Premier bérlet, 29. szám.)

Csütörtök fél 9: A pártutók. (Rendes bérlet, 29. szám. Irodalmi bérlet 15. szám.)

FŐZŐNŐ jeles bizonyítvánnyal munkát vállal d. u. 3-ig. Str. Cal. Ferate 12, ajtó 3. (9316)

16 ÉVES fiu bármilyen iparágra tanónak vagy kifizetőnek elmenne. Str. Gh. Asachi 4. Kalló Sándor. (9340)

GARANCIÁVAL katonaviselt fiatallemer raktárnoki vagy másféle állást keres. Cimeket „10” jellegre a kiadóba. (9351)

ALLÁST KAPHAT

KERESEK szerényigényű, mérlegképes író-könyvelőt. Perfekt románt. Ajánlatokat „Ipari üzem” jellegre a kiadóba. (9293)

MAGÁNOS jólfizető szakácsnő március 1-re felvétetik. Str. Gen. Poetas 5. (9258)

KIFUTÓFIU 13-15 éves felvétetik. Intercom, Str. Memorandului 6. (P 7483)

JÓCSALÁDBÓL való urileányt parfümeriába alkalmazunk. „Lord”, Str. Regina Maria 28. (9328)

TANULÓ hölgyfodrászatba felvétetik Cal. Regele Ferdinand 19. Az udvarban. (T 193)

MANIKÜRÖS, aki ondolál is, azonnali felvétetik. Frizeria Dobrea, Cal. Regele Ferdinand 67. (9321)

BEJÁRÓNÓT keresek. Str. Berde 2, ajtó 12. I. emelet. (T 197)

MEGBÍZHATÓ idősebb nő sürgősen keresek, aki kisgyermek felügyeletét vállalja, esetleg háztartás vezetését is. Csak ártagnak tekintenék. Str. Jorga 2. Tüngerie. (T 194)

KÁRPITOS munkához varróleányt felvesszünk. Jelentkezni „Premier”, Antor Pan 6. (T 199)

BEJÁRÓNÓT szobalánynak igazolvány nélkül felveszek. Str. Rudeanu 3, földszin (volt Surda). (T 200)

MINDENES legény azonnal felvétetik Cim a kiadóban. (T 201)

BEJÁRÓNÓT kétféle családdal dél előttre felvesz Moldovan fűszerüzlet Str. Regala sarok. (P 7491)

KÜLÖNFÉLEK

Bükkfa öle 990

Gyertyánfával 1030. Primária dohánytöszdében. (9029)

NŐI kalapszalonn megnyitáshoz mester-könyvelő bíró társat keresek. Érdeklődni Bucurne, P. Mihai Viteazul 35. (9334)

ELVESZETT egy szemüveg tokkal Memorandului-ucca és Park szanatórium között. Megtaláló jutalmat kap. Str. Bob 4. (T 198)

KIADÓ LAKÁS

KIMONDOTTAN urileány lakást kaphat uri családnál. Str. Bratianu 47, I. (T 175)

KERTES, parkettes, fürdőszobás lakásban teljes ellátást kaphat férfi, vagy szolid nő. Cim a kiadóban. (8931)

BUTOROZOTT szoba vízcappal jutányosan azonnalra kiadó. Uránia-palota III. em. 19. (9235)

ÜZLETHELYISÉG lakással kiadó. Str. Remus 17. (9011)

KÉT szoba, konyha és 1 szoba, konyha nájus 1-ére kiadó. Cal. Decebal 11. (9329)

BUTOROZOTT szoba különbejáratú, fürdőszoba használatra kiadó. Str. F. David 18, II. 2. (9338)

KÜLÖNBÉJÁRATU csinosan butorozott szoba főzőkemencével azonnalra kiadó. Str. Cernauți 21. (9337)

KOMFORTOS kétszobás uccai lakás meletlen májusra kiadó irodának is. Cal. Regele Ferdinand 23. Értekezni Farkas könyvkereskedésben. Telefon 27-24. (9342)

KÜLÖNBÉJÁRATU butorozott szoba fürdőszobával kiadó. Str. Ducă 3, földszin 4. (P 7490)

MAGÁNOS nő lakótársnőt keres. Str. Piezisa 2, déltől fél 5 óráig. (9329)

ÜRES szoba 400 lejért kiadó. Str. Grigorescu 94-nél betérő Ioan Ursu 8. (P 7492)

LAKÁST KERES

2-3 szoba konyhás komfortos lakást keresek május 1-ére Cim a kiadóban. (9332)

ERŐSEN JAVUL MÁRIA KIRÁLYNÉ ÁLLAPOTA. Az olaszországi Meraból érkező hírek közlik, hogy az ott üdülő Mária anyakirályné állapota egyre jobban javul. Az anyakirályné orvosi felügyelet mellett folytatja előírászerű szigorú gyógy módját.

NEMETORSZÁG ELFOGADJA AZ ANGOL JAVASLATOT A SPANYOL KÉRDÉSBEN. Londonból közlik: A Harmadik Birodalom az angol jegyzékre adott válasza szerint, a spanyolországi önkéntesek kérdésében elfogadja elvből az angolok idevonatkozó javaslatát.

MERÉNYLETET KÖVETKEK EL A MOTOROSVONAT ELLEN. Medgidia-ból jelentik, hogy a Medgidia-Bazargic vonalon vakmerő merényletet követtek el a motorosvonat ellen. Ghiunvenia és Caromael állomások között a mozdonyvezető észrevette, hogy a vonalat valaki erőszakosan eltörölte. A merénylet ügyében a csendőrség teljes eréllyel nyomoz.

Az Aggmenház javára a Regal kávéház igazgatósága f. hó 27-én, vasárnap d. u. 4 órai kezdettel teadélután rendez. Kérik Cluj város társadalmát, hogy ezen a jótékony célú rendezvényen minél nagyobb számban megjelenjen szíveskedjék.

Diákküldöttség üdvözölte a súlyos betegségéből felépült Prie professzort, a Kereskedelmi Akadémia rektorát. Dr. Prie Octavian, a cluji kereskedelmi akadémia rektora súlyos betegségéből felépült. A rektor állapota a gondos klinikai orvosi gyógykezelés következtében már annyira javult, hogy rövid idő múlva elhagyhatja betegágyát. A cluji kereskedelmi akadémia hallgatóinak küldöttsége, az Akadémiai Hallgatók Egyesületének elnöke, Ludu vezetésével felkereste a betegágyban fekvő népszerű Prie professzort és rektort és a diákok nevében szerencsekívánatait fejezte ki és azt az óhaját, hogy az ősz professor minél előbb teljes egészségben kezdhesse meg előadásait az Akadémián.

Hirek

NAPTÁR 1938. Február 26. Szombat.
Róm. kat.: Margit. Prot.: Gothárd.
Ort.: Pár. Porfiriu. Izr.: 25 Adar 5698.

VIDÉKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK:
Egész évre 500, félévre 260, negyedévre
135, egy hónapra 45 lej.

JÓESTÉT!

VIGASZTALÁS

Boldizsár eljegyezte magát. A menyasszony szép hozományt kap és csunyanak sem mondható.

— Persze, nem kívánhat mindent az ember — önti ki Boldizsár barátja előtt a szívét, — mert meg kell vallanom, hogy a menyasszonyom meglehetősen ostoba.

— Ugyan, kérlek — vigasztalja barátja — idővel az is elmúlik Maga kárára lesz okos az ember.

ELÉGTELE

— Hallatlan — tör rá a hitelező az előszobába lépő házigazdára. — Az inasa egy teljes óra hosszat várakoztatott.

— Gyuri, mi jutott eszedbe? — szól rá szigorúan az ur. — Nem megmondtam neked, hogy azonnal dobd ki ezt az embert? ...

A JÓ SZÁMOLÓ

— Főnök ur kérem, tessék a számadás. Kilencszer adtam össze.

— Helyes, — De mi van ezen a cédulákon?

— A kilenc eredmény ...

— Ügyeletes gyógyszerárak. Február 26-án reggeltől március 5-én reggelig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Unicorn, P. Unirii; Demeter; Cal; Moșilor; Somlea. Cal. Regele Ferdinand; dr. Cseresznyés Cal. General Foch.

— Időjárásjelentés. A bucarestii időjárásjelző-intézet jelentése: Kissé derülő időjárás, lassan emelkedő hőmérséklet, erős szél.

— **UJ POLGÁRMESTERT KAPOTT GHERLA VÁROSA.** Gherla városa miniszteri rendelkezéssel új polgármestert kapott Iuga Cornel nyugalmazott alezredes személyében, aki városzerte nagy köztiszteltettségnek örvend.

— Az „Aurora” Turista Egyesület értesíti tagjait és az Egyesület pártolóit, hogy a törvényszék 1938—3450. számú végzése alapján az Egyesület jogi személyisége, illetve alapszabályai jóváhagyást nyertek.

— Rendkívüli módon emelkednek az értékpapír-árfolyamok. A newyorki és más tőzsdéken az értékpapír-árfolyamok rendkívüli módon emelkednek. Különösen az ásványi olaj, kaucsuk, fém és autópáriz részvények, aminek politikai körökben nagy jelentőséget tulajdonítanak.

— Összeütközött két angol gőzös. Londonból jelentik: Snapper és Severn angol gőzösök a máltai kikötő előtt, eddig ismeretlen körülmények között, összeütköztek. A Snapper rendkívül súlyos sérüléseket szenvedett és kényszerült gyorsan visszatérnie a kikötőbe. Az összeütközés szerencsére nem követelt emberáldozatokat.

— Bucarestiben peres ügyekben, saját érdekében bizalommal forduljon ottani jogtanácsosunkhoz. Felbélyegzett válaszlevelet beküldése mellett összes megbízásokra válaszol és intézkedik illetékes hatóságoknál. Cím: Administrația „Jóestét” București II. Basarabia 23. — Ugyanitt lapunkra lehet előfizetni.

— Autóbusz jegyszédőnői tanfolyam városunkban. Értesítés. Miután autóbuszainkra új jegyszédőnői tanfolyamot kezdünk, felhívjuk azokat, akik a tanfolyamon részt akarnak venni, hogy jelentkezzenek a Szindikátus központjában, Cal. Regele Carol II. 119. szám alatt. Rapid autóbusztulajdonosok szindikátusa Cluj.

Csökkenő városunkban a vegyesházasságok száma

(CLUJ.) Az utóbbi időben városunkban elszaporodott a vegyes házasságok száma és különösen a románság köréből kötődtek sokan vegyes házasságot, más vallású nőket véve el feleségül. Ezért társadalmi mozgalom indult meg a vegyesházasságok számának csökkentése érdekében, amely mozgalom eredmény nyel is járt. Az elmúlt évben már lényegesen kevesebb volt azoknak a román férfiaknak a száma, akik nem román származású nővel kötődtek házasságot. Az 1937. évben városunkban 108 román férfi vett feleségül magyar nőt. A házasságot kötő férfiak közül 67 iparos volt, 8 állami hivatalnok, a többi pedig szabadfoglalkozású. Az 1936. évi vegyes házasságokkal szemben a vegyes házasságkötések száma 27-tel volt kevesebb az 1937. év folyamán. A magyar férfiak részéről román nőkkel kötött házasságok száma viszont hárommal volt több az elmúlt évben, mint az 1936. esztendőben. Az emelkedés ellenére a magyar férfiak és román nők között kötött házasságok száma alig egyharmada volt a román férfiak részéről magyar nőkkel kötött vegyes házasságok számának.

— A német földműveseknek be kell szolgáltatniuk terméskészletüket. Berlinből jelentik: A német földművelő-retegeket kötelezték arra, hogy február 28-ig szolgáltatassák be minden termékkészletüket. A rendelet értelmében ugyanakkor tilos az állatokat gabona-félékkel táplálni.

Negyvenegy egyént tartóztattak le Ploestiben, akik évek óta fosztogatták a vasuti kocsikat

Az ellopott árúk értéke többmillió lej

(BUCUREȘTI.) A ploestii rendőrség nagyszabású bűnügyet leplezett le, amelynek még szenzációs fejleményei lesznek. A rendőrség megállapítása szerint a ploestii teherpályaudvarra betolátott vasuti kocsik tartalmát állandóan és rendszeres megdézsmálták és nagymennyiségű árut loptak el azokból.

A rendőrség eddig 41 egyént tartóztattat le, köztük számos ploestii kereskedőt, akik

— Tízévi súlyos börtönrre ítélt egy gyilkos asszonyt az aradi esküdtszék. Aradról jelentik: Az esküdtszék tegnap foglalkozott Balog Lajosné cottonai asszony bűnperével. Mint emlékeztet, Balogné valami örökösödési ügyből kifolyólag egy vasdarabbal főbe ütötte sógoronját, Balog Katalint, azután megfojtotta. Az esküdtszék a gyilkos nőt tízévi súlyos börtönrre ítélté, míg a férjét, akit szintén bűnrészességgel vádoltak, de ezt nem sikerült teljesen rábizonyítani, egyévi elzárással sujtották.

— A Nemzeti Repülőalap ellenőrző munkálatai. A Nemzeti Repülőalap ellenőrző közegei sorozatos kihágási jegyzőkönyvet vettek fel azon hivatalos tőzsdealkusok ellen, akik a gabona-adásokra vonatkozó és általuk kiállított borderókra nem alkalmazták az 1. ezrelékes repülőbélyegilletéket. A brailai alkusok ez ellen felelőzést adtak be, melyet most tárgyal az ottani törvényszék. A bíróság megállapította, hogy a tőzsde-alkusok nem gyakorolnak saját személyükben kereskedelmet, hanem csak hitelesítik az eladó és vevő között létrejött ügyletet. Így az általuk kiállított borderókra az 1. ezrelékes repülőbélyeg illetéke nem alkalmazandó. Kimondotta még a bíróság azt is, hogy az 1931. évi gabonaárértékesítési törvény szerint a kivitel céljaira eszközölt gabonaleadások egyébként is illetékmentesek.

— Új regény. Mael Ferenc „Emberék vagyunk” című regénye megjelent. Ára 60 lej, amatőr-példány 100 lej. Megrendelhető a szerzőnél: Cluj, Franciscanilor ucca 1. Az új regényt, amelynek ismertetésére visszatérünk, melegen ajánljuk olvasóink szíves figyelmébe.

MÁRCIUS-ban a LEGSZEBB tavaszi ajándék, amit csak adhat, az Állami

1938	MARTIE	1938
1	2	3
4	5	6
7	8	9
10	11	12
13	14	15
16	17	18
19	20	21
22	23	24
25	26	27
28	29	30



Sorsjáték egy sorsjegye amelyet a DACIA sorsjegyarudánál vásárolt.

Március 15.-én, amikor a XVI. sorsjáték I. osztályának a húzása lesz, meg fog győződni, miért részesíti előnyben ezeket a sorsjegyarudákat a játékosok nagy tömege.



ÁLLAMI SORSJÁTEK
DACIA SORSJEGYÁRUDÁI

Helyi cím: ECONOMIA, CLUJ, Piața Unirii 23.

Gondoskodni kell a székelység egészségügyi védelméről

(CLUJ.) A Székelyföld különböző helyein működő kórházak és szanatóriumok igazgatósága szomorúan állapítja meg, hogy a gyomor- és bélbetegségek végeztetése a székely vidékeken a kórházak és szanatóriumok által készített szomorú statisztikából kitűnik, hogy a járványos székelység legfőbbje azért került gyomor- és bélbetegséggel a műtőasztalra, mert fogaztatást nem tartja megfelelően rendben. A székely vidékeken működő fogorvosok legfőbbje azt észlelte gyakorlatában, hogy a föld egyszerű népe úgy fél a fogorvostól, mint az „ördög a tömjéntől”. Még ma is napirenden vannak eldugott falvakban, hogy a megbetegedett gennyes fogat közönséges harapófogóval szedeti ki a beteg valamelyik kuruzsló orvosnak felcsapott falusi emberrel. Mások koromolajba szeszt kevernek és ezzel égetik ki a fájó foggyökereket. Ezek a romboló falusi fogműtétek rendre-rende megfosztják a gazdákat fogaitól s emiatt következik a további megbetegedések. Ha vizsgálat alá vesszük falvaink nagy részét, a fenti szempontokból, azt kell megállapítanunk, hogy a legtöbb 40 és 45 év közötti falusi embernek átlag alig van szájában 12—14 fog és jórészt ezek is betegek. Az asszony-népség is fél, akár csak a férfiak nagyrésze a fogorvostól.

A kórházak és szanatóriumok szomorú statisztikájából értesülünk tehát, hogy az elhanyagolt száj mennyi és sokszor veszélyes gyomor- és bélbetegségeket okoz a Székelyföldön. Cikkünk így főleg azt a célt kívánja szolgálni, hogy a szántó-vető egyszerű falusi társadalom ébredjen öntudatra és saját életét ne tegye ki nagy veszedelmeknek azzal, hogy romlott fogait nem meri szakavatott orvossal kezeltetni. Ideje volna már, ha még tekintetbe vesszük a csecsemő halandóság megdöbbentő számképét is, hogy a transilvániai magyarság hivatott vezetői kezdjenek intézményesen valami olyan közegészségügyi akcióba, amelynek sok baj megelőzésére lehetne üdvös eredménye, különösen képpen a magárahagyott székelység között. (gy.)

Növény- és gyümölcsfávédő szerek készítésére laboratóriumot rendezett be a mezőgazdasági kamarák szövetsége

(BUCUREȘTI.) A romániai Mezőgazdasági Kamarák Szövetsége laboratóriumot létesített, amely különböző olyan vegyi és védőszereket állít elő, amelyek a gyümölcsfáknak az élősködőtől és a különböző gombáktól való megvédelmezésére alkalmasak. A növény- és gyümölcsfávédelmi szereket az illetékes Mezőgazdasági Kamarák útján rendkívül mérsékelt áron hozzák forgalomba, illetve osztják szét az érdekelt kerttulajdonosok között. A növény- és gyümölcsfávédő vegyszereket előállító laboratóriumot szakképzett vegyészek vezetik.

Meggyorsították az állampolgársági igazolások menetét

(CLUJ.) Az állampolgársági igazolások rendjén az illetékeseknek a legtöbb gondot az illetőség igazolása okozza. Nagyon sokan vannak olyanok, akik nem szerepelnek a város régi illetőségi lajstromaiban. Ezek úgy bizonyíthatják, hogy már a háborút megelőző években hozzájárultak a közterhekhez, hogy erre nézve

az adóhivatal igazolását kéri, ami egyúttal illetőséget is igazol.

Az állampolgársági revízió megindítása óta többszáz kérelmet adott be a városi adóhivatalhoz. Az igazolási eljárás eddig nagyon nehézkesen ment, egyrészt azért, mert ezzel a munkával

mindössze két tisztviselő foglalkozott, másrészt, mert a felek nem szolgáltattak konkrét adatokkal a tisztviselők munkájának megkönnyítésére.

Dr. Baba Trifu, a város pénzügyi osztályának főnöke, az igazolási eljárás meggyorsítására úgy intézkedett a mai napon, hogy

hat tisztviselő végezze a sok utánjárást igénylő munkát,

még pedig kerületi beosztással. Az első kerületben lakókat Huneade Petre, a második kerületiekét Balogh László, a harmadik kerületiekét Szabó Sándor, a negyedik kerületiekét Viskó Kálmán, az ötödikét Trenca Victor, a hatodikét pedig Suciu Ilie végzi.

Remélni lehet, hogy az igazolások ezután gyorsabb ütemben történnek, mint eddig.

A volt orosz hadsereg négy halálraítelt tiszte Romániába szökött, ahol őrizetbe vették őket

(CONSTANTA.) A kikötőváros állambiztonsági hivatala őrizetbe vette Alezievici Jon, Petrovici Vladimir, Vasilevici Salvo és Munghiri Petre orosz alattvalókat, akik utlevél nélkül lépték át a román határt. A négy letartóztatott tiszt volt az orosz hadseregben, akiket azonban halálra ítélték, az ítélet végrehajtása előtt azonban sikerült megszökniük. Hosszu ideig Törökországban és Bulgáriában bujkáltak, a legsúlyosabb nyomorral és nélkülözésekkel küzdöttek. Bolyongásuk közben lépték át utlevél nélkül a román határt és Romániában kívántak kenyérkeresethez jutni. A négy volt orosz tisztest átadták a katonai törvényszéknek.

— CALINESCU BELÜGYMINISZTER DICSERIK A LAPOK A NÉPSZAVAZÁS SIMA LEBONYOLÍTÁSÁÉRT. Bucurestii jelentés szerint, a reggeli lapok a csütörtöki népszavazás ügyével részletesen foglalkoznak és kiemelik azt a lelkes hangulatot, amelyben ez a népszavazás országsszerte folyott. A Capitala és más fővárosi lapok különösen Calinescu belügyminisztert dicsérik a népszavazás sima lebonyolításáért.

— BANYAROBBANÁS EGYIPTOMBAN. Kairóból jelentik: A Dжебелheidai foszfátbányában robbanás történt, amely 6 munkást megölt és sok munkást megsebesített.

— SZIGORU VIZSGÁLAT A TITKOS ÖRÖMHÁZAK ELLEN. A rendőrkészor értesülve, hogy városunkban több kiskoru leány került a titokban még mindig működő örömházak tulajdonosainak karmái közé, tegnap este a bünygyi osztály közgeivel tüzetes vizsgálatot tartatott. Ennek során 12 serdülő kiskoru leányt állítottak elő a főkapitányásra, akik már hónapok óta a endőri felügyelet alatti nők között éltek. A leánykereskedők ellen megindították az eljárást, illetve megkezdtek a kihallgatásokat és valószínűleg az ügyből kifolyólag több egyént át is fognak adni az ügyészségnek.

Három veszedelmes betörőt tett ártalmatlanná a helybeli rendőrség

(CLUJ.) Három veszedelmes tolvajt tett ártalmatlanná a helybeli rendőrség bünygyi osztálya az utóbbi 24 óra alatt. Tegnap délután 2 és 3 óra között az egyik bünygyi nyomozó leartóztatta Vári Zsuzsa Irisztelepen lakó fiatal cigányleányt, aki néhány héttel ezelőtt megszökött a helybeli törvényszék fogházából. A vakmerő besurranó tolvajleány ugyanis tavaly július hónapban tizezer lejű lopott el az egyik turdai szállodástól, akinek feljelentésére a helybeli rendőrség letartóztatta és átadta az ügyészségnek. A veszedelmes tolvajleány arról híres a bünygyök körében, hogy bármilyen erős őrizet alatt áll, mégis csak sikerül megszöknie. Az itteni bünygyi osztály detektívjeitől is őrizetlen pillanatokban kétszer szökött meg, miközben a városban az értékesített bűnjelkeket összeszedték. Most ismét több lopással gyanúsítják és kihallgatásának befejezése után újból átadják az

ügyészségnek.

A második tolvaj névszerint Timbus Filimon Episcopii 57. szám alatt lakó jó családból származó, de rossz utra tért fiatalember, aki néhány nappal ezelőtt szüleinek lakását teljesen kifosztotta és az elvitt tárgyakat nevetséges áron értékesítette hivatásos orgazdának. Kihallgatása folyamatban van. Valószínűleg átadják az ügyészségnek, miután visszaeső bűnös.

A harmadik betörő pedig Kis József az állomás környékén lakó 22 éves csavargóval azonos, aki az egyik Decebal-uti kereskedőtől 9500 lej értékű ruháneműt lopott el a múlt vasárnap délután, amikor annak távollétében lakásába álkulccsal behatolt. Kis szintén rovtmultu betörő. Alig néhány hete szabadult ki a börtönből. A lefűelt veszedelmes tolvajokat ma délelőtt erős fedezet alatt átkísérték az ügyészség fogházába.

London közölte feltételeit az angol-olasz megégyezésre vonatkozóan

Hitlerista tüntetések Grätzban — Ma hozzák nyilvánosságra lord Halifax külügyminiszter kinevezését, mulva állott helyre.

(LONDON.) Az elsőház tegnap Eden lemondásával, illetve a lemondásnak az angol külpolitikára való kihatásával foglalkozott. Több pártszónok beszéde után a kormány nevében lord Halifax szólalt fel s kijelentette, hogy az angol-olasz megégyezés létrehozási szándéka semmiben sem befolyásolja az angol-francia viszonyt. Ez a törekvés arra irányul, hogy elkerüljék a háború lehetőségét és fentartsák a békét.

Anglia elég erős, hogy ne féljen semmiféle háborútól és kitartson annak esetleges bekövetkezésénél a végsőkig, úgy, mint a múltban tette.

Az egész emberiség érdekei azonban azt kívánják, hogy

kerüljön minden olyan súlyos helyzetet, amely akármilyen uton háborúhoz vezethetne.

A helyzet tisztázására és nem elmérgesítésére van szükség. Végül kijelentette, hogy Etiopia meghódításának ügyét Anglia a Népszövetség útján akarja elintézni. Az ülés ezután szavazás nélkül véget ért.

Prága és Varsó elégedettek

(BÉCS.) Schuschnigg tegnapi beszédét csehszlovák és lengyel körökben általában nagy meglepéssel fogadták. Különösen beszédének azt a részét, amelyben Ausztria függetlenségéhez való ragaszkodását hangsúlyozta.

Hatalmas tüntetések Ausztriában

A Schuschnigg beszédével kapcsolatosan tegnap Salzburgban, Linzben és Klagenfurtban Schuschnigg és Ausztria függetlensége mellett nagy tüntetések voltak. Grätzban, amely a nemzeti szocialisták főfészke, a hitleristák hatalmas tömegben sereglettek össze,

összetörték a hangszórókat, majd felszólították a polgármestert, hogy tüzze ki az osztrák zászló mellé a horogkeresztet zászlót is.

A szorult helyzetben levő polgármester rendelkezésére két piros-fehér-piros zászlót bevontak és helyükbe horogkeresztet zászlókat tűztek ki, mire a hitleristák újabb nagy tüntetést rendeztek. Azután követelték, hogy a gratzi Hazafront jelenlegi vezetőit cseréljék ki más személyekkel.

A tüntetőkkel szemben a rendőrség tehetetlennek bizonyult hatalmas számuk miatt,

ugy, hogy a rend csak hosszú idők

Halifax kinevezése végleges

(LONDON.) Halifax lord kinevezése lapvélemények szerint ma fog hivatalosan megjelenni Lord Cramborne utódja R. A. Butler, a munkaügyi miniszterium államtitkára lesz.

Ribbentropp Londonba utazik

A Daily Express és a Daily Mail híradása szerint Ribbentrop a jövő hét elején Angliába utazik és megjelenik a király előtt, akinek bemutatja megbízólevelét, majd megkezdí tárgyalásait Chamberlainnal és Halifax-al. Chamberlain előzőleg Henderson berlini angol nagykövét útján kérdést intézett Ribbentropphoz, hogy

hajlandó-e Hitler beszédének részletes megmagyarázására és további megbeszélések céljából rövidesen ellátogatni Londonba?

Miután Ribbentrop igenlő választ adott, került sor meghívására. Ribbentrop londoni megbeszéléseinek tárgyát nem fogják korlátozni.

Anglia engedményei

Lord Perth újabb elutazásával kapcsolatosan pedig a jövő héten — amint a Daily Express írja — Rómában is megkezdődnek az előkészítő tárgyalások. Ugyancsak a Daily Express jelenti, hogy Anglia az olaszokkal való tárgyalások során a következő engedményeket kívánja tenni:

1. Anglia teljes mértékben pártolni fogja Etiopia meghódításának elismerését a Népszövetség előtt.
2. Anglia hajlandó csökkenteni Földközi-tengeri haderejét.
3. Hajlandó biztosítani Olaszország Földközi-tengeri igényeit, illetve az idevonatkozó kérdések rendezésére. Az egyezmény létrejötte után pedig elősegíti Olaszország angliai hitelszervezési akcióját, angliai fém és egyéb áru vásárlásainál.

— Hitelesíteni kell a szeszecitalok hordóit. A pénzügyminiszter körrendeletben utasította a mértékitelesítő-hivatalokat, hívják fel az érdekeltek figyelmét a szeszecitalok hordóinak évenkénti hitelesítésére, mert, aki ennek a rendelkezésnek nem tesz eleget, azt a hitelesítési illeték ötszörösével büntetik.

Ujságírók művésztje



lesz március 8-án a színházban!

A cluj népszavazás eredményei

(CLUJ.) A tegnapi népszavazáson a szavazó-körzetekben az alábbi számú szavazatokat adták le. I. szekció 1705 igen, 1 nem, II. 1625 igen, 4 nem, III. 1785 igen, 3 nem, IV. 2084 igen, nem — nincs. V. 905 igen, 1 nem, VI. 1919 igen, 2 nem, VII. 984 igen, 1 nem, VIII. 1482 igen, 2 nem, IX. 7996 igen, 12 nem, X. 3048 igen, XI. 301 igen. Összesen: 23 ezer 798 igen és 26 nem. Este a népszavazás alkalmából zenés takaródó volt. A megyében 86.633 igen és 41 nem szavazat volt.

— LETARTÓZTATTÁK A BOLGÁR ELLENZÉK SZÁMOS VEZETŐJÉT. A belgrádi Vreme jelentése szerint, Szófiában több megszüntetett ellenzéki párt vezetői tegnap a nagybetegen fekvő Vasilev Grigor lakásán megbeszélésre ültek össze, ahol a rendőrség meglepte őket és valamennyiüket letartóztatta, míg a nagybeteg politikust szigorú háziőrizet alatt hagyta. A letartóztatás tiltott gyűlésés vádjával történt.

— NÉMET KÉMEKET ÍTÉLTEK EL FRANCIAORSZÁGBAN. A mézsi katonai bíróság német kémek felett ítéltetett. Juchen báró, párisi német kereskedelmi képviselő 15 évi fogházat kapott, 20 évi kitiltással, Albrecht volt osztrák ezredes, egy német cég képviselője, 15 évet, Herten, egy bécsi lap párisi tudósítója 12 évet, Nolte vádlott 5 évi foházbüntetést kapott. Lorenzet, a kémszervezet szökésben levő főnökét, távollétében 20 évi fogházbüntetéssel sújtották.

— Elfogták az üzlettolvajt. Az I. kerületi rendőrség ma letartóztatott egy Szilágyi József nevű csavargót, aki a Rózsa-féle drogériából több ezer lej értékű árut ellopott. Kihallgatása folyamatban van.

— Szigorú rádióellenőrzés lesz az országban. A január-március negyedére szóló rádióelőfizetési díjak befizetésének ellenőrzésével kapcsolatosan szigorú rádió-ellenőrzés lesz országsszerte. Ennek során mindazokat, akik haladék-talanul nem rendezik esedékes rádiódíjaikat, szigorú pénzbírságokkal sújtják. Mindenki tehát saját érdekében tegyen eleget az idevonatkozó rendelkezéseknek.

— Az orvosi hirdetések és cégtáblák ügye. A Timpul jelentése szerint a bucurestii orvosi kamara rendeletet bocsátott ki az orvosi hirdetések és cégtáblák ügyében. Ebben eltiltja az orvosokat a hangzatos feliratok használatától és 20—40 centiméterben állapítja meg az orvosi táblák nagyságát. A jövőben tilos a klinika és intézet elnevezés is, mert ezek a címek, mint a rendelet írja, csak kultur és oktató-inézményeket illetnek meg.

— Howert a liliei egyetem díszdoktorrá avatja. Brüsszelből jelentik: Hoover volt amerikai köztársasági elnök Lillebe utazott, ahol az egyetem díszdoktorrá avatják és így résztvesz az avatási ünnepségeken. Hoover azután Lilleből Párisba megy fontos tárgyalások folytatására.

— Anglia nem vezeti be a kötelező katonai szolgálatot. Londonból jelentik: Chamberlain miniszterelnök újból hangsúlyozta, hogy a kormány nem gondol Angliában a kötelező katonai szolgálat bevezetésére, a béke-időben.